

Dziennik Urzędowy L 316

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 50
4 grudnia 2007

Spis treści

I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

ROZPORZĄDZENIA

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1415/2007 z dnia 3 grudnia 2007 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw	1
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1416/2007 z dnia 3 grudnia 2007 r. ustanawiające ostateczny termin składania wniosków o pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania wieprzowiny	3
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1417/2007 z dnia 28 listopada 2007 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów w Nomenklaturze Scalonej	4
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1418/2007 z dnia 29 listopada 2007 r. dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów wymienionych w załączniku III lub IIIA rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady do pewnych państw, których nie obowiązuje decyzja OECD w sprawie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów ⁽¹⁾	6

Cena: 18 EUR

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

II Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa

DECYZJE

Komisja

2007/783/WE:

- ★ **Decyzja Komisji z dnia 29 października 2006 r. uznająca koncentrację za zgodną ze wspólnym rynkiem i funkcjonowaniem Porozumienia EOG (Sprawa COMP/M.3975 – Cargill/Degussa) (notyfikowana jako dokument nr C(2006) 1034) ⁽¹⁾.....** 53

2007/784/WE:

- ★ **Decyzja Komisji z dnia 18 lipca 2007 r. uznająca koncentrację przedsiębiorstw za zgodną ze wspólnym rynkiem i z funkcjonowaniem Porozumienia EOG (Sprawa COMP/M.4504 – SFR/Télé 2 France) (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 3443) ⁽¹⁾.....** 57

2007/785/WE:

- ★ **Decyzja Komisji z dnia 3 grudnia 2007 r. zmieniająca decyzję Komisji 2006/415/WE dotyczącą niektórych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N1 u drobiu w Zjednoczonym Królestwie, Rumunii i Polsce (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 6109) ⁽¹⁾.....** 62



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1415/2007

z dnia 3 grudnia 2007 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 4 grudnia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 756/2007 (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, str. 41).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 3 grudnia 2007 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	IL	114,0
	MA	68,2
	SY	68,2
	TR	100,9
	ZZ	87,8
0707 00 05	JO	196,3
	MA	51,7
	TR	102,2
	ZZ	116,7
0709 90 70	MA	51,0
	TR	118,5
	ZZ	84,8
0709 90 80	EG	301,9
	ZZ	301,9
0805 20 10	MA	70,1
	ZZ	70,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	62,5
	HR	52,3
	IL	66,3
	TR	73,3
	UY	82,5
	ZZ	67,4
0805 50 10	EG	79,1
	TR	104,8
	ZA	104,9
	ZZ	96,3
0808 10 80	AR	87,7
	CA	87,3
	CL	86,0
	CN	76,4
	MK	30,6
	US	83,1
	ZA	95,7
	ZZ	78,1
0808 20 50	AR	49,2
	CN	42,4
	TR	145,7
	US	109,4
	ZZ	86,7

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, str. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1416/2007**z dnia 3 grudnia 2007 r.****ustanawiające ostateczny termin składania wniosków o pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania wieprzowiny**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

winy i można oczekiwać tymczasowej stabilizacji cen mięsa wieprzowego. Należy zatem wstrzymać pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania wieprzowiny.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

(2) Komitet Zarządzający ds. Wieprzowiny nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez jego przewodniczącego,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2759/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wieprzowiny ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 6,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

a także mając na uwadze, co następuje:

Artykuł 1

Ostateczny termin składania wniosków o pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania wieprzowiny ustala się na dzień 4 grudnia 2007 r.

(1) Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania przyznana na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1267/2007 z dnia 26 października 2007 r. w sprawie specjalnych warunków przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania wieprzowiny ⁽²⁾ wywarła pozytywny wpływ na rynek wieprzo-**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 4 grudnia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2005 (Dz.U. L 307 z 25.11.2005, str. 2).

⁽²⁾ Dz.U. L 283 z 27.10.2007, str. 53.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1417/2007
z dnia 28 listopada 2007 r.
dotyczące klasyfikacji niektórych towarów w Nomenklaturze Scalonej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury Scalonej, załączonej do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, koniecznym jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towarów, określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzenie (EWG) nr 2658/87 ustaliło Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury Scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, całkowicie lub częściowo opartej na Nomenklaturze Scalonej bądź takiej, która dodaje do niej jakiegokolwiek dodatkowy poddział i która jest ustanowiona przez specyficzne postanowienia wspólnotowe w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej Ogólnych reguł, towary opisane w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w Załączniku, powinny być klasyfikowane do kodów CN wskazanych w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

(4) Właściwym jest zapewnienie, że wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie klasyfikacji towarów w Nomenklaturze Scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJĘŁA NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towary opisane w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w Załączniku muszą być klasyfikowane w Nomenklaturze Scalonej do kodów CN wskazanych w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 listopada 2007 r.

W imieniu Komisji
László KOVÁCS
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1352/2007, (Dz.U. L 303 z 21.11.2007, str. 3).

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (Kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>1. Zestaw do dekoracji paznokci składający się z:</p> <p>48 szt. sztucznych paznokci małej tubki kleju pilnika do paznokci patyczka do manicure dekoracyjnych naklejek na paznokcie.</p> <p>Sztuczne paznokcie wyprodukowane są z uformowanego tworzywa sztucznego i mają różne rozmiary.</p> <p>Zestaw ten przeznaczony jest do sprzedaży detalicznej.</p>	3926 90 97	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez postanowienia reguły 1., 3 b) i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury Scalonej oraz brzmienie kodów CN 3926, 3926 90 i 3926 90 97.</p> <p>Artykuły te, tak jak są prezentowane, stanowią zestaw w rozumieniu Ogólnej reguły interpretacji 3 b).</p> <p>Zestaw ten nie składa się z produktów do manicure objętych podpozycją 3304 30 00, ponieważ zawiera sztuczne paznokcie przeznaczone do naklejania na naturalne paznokcie i nie zawiera preparatów do manicure, które jedynie pielęgnują i upiększają dłonie oraz naturalne paznokcie (Noty wyjaśniające do Systemu Zharmonizowanego dotyczące pozycji 3304, (B)).</p> <p>Zestaw ten składa się z różnych artykułów i klasyfikowany jest do podpozycji 3926 90 97, tak jak sztuczne paznokcie z tworzywa sztucznego, które nadają temu zestawowi zasadniczy charakter.</p>
<p>2. Sztuczne paznokcie z uformowanego tworzywa sztucznego.</p> <p>Przeznaczone są do przymocowania do naturalnych paznokci za pomocą akrylowego roztworu wiążącego.</p> <p>Tipsy pakowane są po 50 sztuk, w tym samym rozmiarze.</p>	3926 90 97	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez postanowienia reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury Scalonej oraz brzmienie kodów CN 3926, 3926 90 i 3926 90 97.</p> <p>Produkty te nie są uważane za produkty do manicure objęte podpozycją 3304 30 00, ponieważ przeznaczone są one do naklejania jako sztuczne paznokcie na naturalne paznokcie i nie zawierają preparatów do manicure, które jedynie pielęgnują i upiększają dłonie oraz naturalne paznokcie (Noty wyjaśniające do Systemu Zharmonizowanego dotyczące pozycji 3304, (B)).</p> <p>Powinny być one zatem klasyfikowane jako pozostałe artykuły z tworzywa sztucznego do podpozycji 3926 90 97 zgodnie z materiałem z którego zostały wyprodukowane.</p>
<p>3. Roztwór wiążący o składzie:</p> <p>Cyjanoakrylan etylu Krzemionka Poli(metakrylan metylu) Kaliksareny Hydrochinon Triglicerydy.</p> <p>Roztwór ten przeznaczony jest do naklejania uformowanych z tworzywa sztucznego sztucznych paznokci na naturalne paznokcie. Utwardza się on powoli, pozwalając na modelowanie sztucznych paznokci.</p> <p>Roztwór ten pakowany jest w małe tubki ze zwężonymi końcówkami wylotowymi, umożliwiającymi łatwe i precyzyjne nakładanie. Masa netto nie przekracza 1 kg.</p>	3506 10 00	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez postanowienia reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury Scalonej oraz brzmienie kodów CN 3506 i 3506 10 00.</p> <p>Produkt nie jest uważany za preparat do manicure lub pedicure objęty podpozycją 3304.</p> <p>Produkt ten jest odpowiedni do stosowania jako klej lub środek klejący zgodnie z opisem pozycji 3506.</p>

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1418/2007**z dnia 29 listopada 2007 r.****dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów wymienionych w załączniku III lub IIIA rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady do pewnych państw, których nie obowiązuje decyzja OECD w sprawie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 37 ust. 2 akapit trzeci,

po konsultacji z zainteresowanymi państwami,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 37 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Komisja przesłała pisemny wniosek do każdego państwa, którego nie obowiązuje decyzja Rady OECD C(2001) 107 wersja ostateczna dotycząca przeglądu decyzji C(92) 39 wersja ostateczna w sprawie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów przeznaczonych do odzysku, wzywając do potwierdzenia na piśmie, że odpady wymienione w załączniku III lub III A do tego rozporządzenia, których wywóz nie jest zakazany na mocy art. 36, mogą być wywożone ze Wspólnoty w celu poddania ich odzyskowi w danym państwie oraz prosząc o informacje na temat ewentualnych procedur kontrolnych przeprowadzanych w państwie przeznaczenia.
- (2) We wnioskach tych każde państwo zostało poproszone o wskazanie, czy opowiedziało się za wprowadzeniem zakazu lub stosowaniem procedury uprzedniego zgłoszenia na piśmie i zgody lub czy odstąpi od kontroli w odniesieniu do takich odpadów.
- (3) Na mocy art. 37 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1013/2006, przed datą rozpoczęcia obowiązywania tego rozporządzenia, Komisja musiała przyjąć rozporządzenie uwzględniające treść wszystkich otrzymanych odpowiedzi. Jak przewidziano, Komisja przyjęła

rozporządzenie (WE) nr 801/2007 z dnia 6 lipca 2007 r. ⁽²⁾. Jednakże kolejne odpowiedzi i wyjaśnienia otrzymane od tego czasu dają lepsze zrozumienie, jak należy uwzględnić odpowiedzi państw przeznaczenia.

- (4) Na chwilę obecną Komisja otrzymała odpowiedzi na piśmie od Algierii, Andory, Argentyny, Bangladeszu, Beninu, Białorusi, Botswany, Brazylii, Chile, Chin, Chińskiego Tajpej, Chorwacji, Egiptu, Federacji Rosyjskiej, Filipin, Gruzji, Gujany, Hong Kongu (Chiny), Indii, Indonezji, Izraela, Kenii, Kirgistanu, Kostaryki, Kuby, Libanu, Liechtensteinu, Makau (Chiny), Malawi, Malezji, Mali, Maroka, Mołdawii, Omanu, Pakistanu, Paragwaju, Peru, Południowej Afryki, Seszeli, Sri Lanki, Tajlandii, Tunezji, Wietnamu i Wybrzeża Kości Słoniowej.
- (5) Niektóre państwa nie wydały potwierdzenia na piśmie, że odpady mogą być do nich wywożone ze Wspólnoty w celu poddania ich odzyskowi. Dlatego też zgodnie z art. 37 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 uważa się, że wymienione państwa opowiedziały się za stosowaniem procedury uprzedniego zgłoszenia na piśmie i zgody.
- (6) Niektóre państwa w swoich odpowiedziach poinformowały o swoim zamiarze stosowania procedur kontrolnych zgodnie z prawem krajowym, które różnią się od procedur przewidzianych w art. 37 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006. Dodatkowo, zgodnie z art. 37 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006, art. 18 tego rozporządzenia powinien mieć zastosowanie z uwzględnieniem niezbędnych zmian do takiego przemieszczania, chyba że odpady podlegają również procedurze uprzedniego zgłoszenia i zgody.
- (7) Rozporządzenie (WE) nr 801/2007 należy odpowiednio zmienić. Ze względu na przejrzystość, biorąc pod uwagę liczbę koniecznych zmian, właściwe jest uchylene tego rozporządzenia i zastąpienie go niniejszym rozporządzeniem. Jednakże odpady, które w rozporządzeniu (WE) nr 801/2007 sklasyfikowano jako niepodlegające żadnej kontroli w państwie przeznaczenia, lecz które w niniejszym rozporządzeniu wykazane są jako wymagające uprzedniego zgłoszenia i zgody, powinny w dalszym ciągu być klasyfikowane jako niepodlegające żadnej kontroli w państwie przeznaczenia przez okres przejściowy 60 dni po wejściu w życie rozporządzenia,

⁽¹⁾ Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 179 z 7.7.2007, str. 6.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie czternastego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 1

Wywóz w celu poddania odzyskowi odpadów wymienionych w załączniku III lub IIIA do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006, który nie jest zakazany na mocy art. 36 tego rozporządzenia, do niektórych państw, których nie obowiązuje decyzja Rady OECD C(2001) 107 wersja ostateczna dotycząca przeglądu decyzji C(92) 39 wersja ostateczna w sprawie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów przeznaczonych do odzysku, podlega procedurom określonym w załączniku.

Rozporządzenie ma zastosowanie od dnia wejścia w życie.

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 801/2007 zostaje uchylone.

Jednakże rozporządzenie (WE) nr 801/2007 będzie w dalszym ciągu mieć zastosowanie przez 60 dni od tej daty do odpadów wymienionych w kolumnie c) załącznika do tego rozporządzenia, które są wymienione w kolumnie b) lub w kolumnach b) i d) załącznika do niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 listopada 2007 r.

W imieniu Komisji
Peter MANDELSON
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Nagłówki kolumn w niniejszym załączniku odnoszą się do następujących procedur:

- a) wprowadzenie zakazu;
- b) uprzednie zgłoszenie na piśmie i zgoda, opisane w art. 35 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006;
- c) odstąpienie od kontroli w państwie przeznaczenia;
- d) inne procedury kontrolne będą stosowane w państwie przeznaczenia zgodnie z obowiązującym prawem krajowym. W przypadku odpadów wymienionych w kolumnie c) zastosowanie mają z uwzględnieniem niezbędnych zmian ogólne wymogi informacyjne określone w art. 18 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006, chyba że odpady umieszczone są również w kolumnie b).

W przypadku gdy dwa kody są oddzielone łącznikiem, należy rozumieć, że oznaczenie dotyczy obu tych kodów oraz wszystkich kodów pomiędzy nimi.

W przypadku gdy dwa kody są oddzielone średnikiem, należy rozumieć, że oznaczenie dotyczy tych dwóch danych kodów.

Algieria

a)	b)	c)	d)
GC030 ex 8908 00: jedynie jeżeli konstrukcja zawiera azbest	GC030 ex 8908 00: z wyjątkiem przypadków, gdy konstrukcja może zawierać azbest		GC030 ex 8908 00: z wyjątkiem przypadków, gdy konstrukcja może zawierać azbest
GG030 ex 2621: jeżeli nie przedstawiono żadnej analizy będącej dowodem, że odpady nie są niebezpieczne	GG030 ex 2621: jeżeli przedstawiono analizę będącą dowodem, że odpady nie są niebezpieczne		GG030 ex 2621: jeżeli przedstawiono analizę będącą dowodem, że odpady nie są niebezpieczne
GG040 ex 2621: jeżeli nie przedstawiono żadnej analizy będącej dowodem, że odpady nie są niebezpieczne	GG040 ex 2621: jeżeli przedstawiono analizę będącą dowodem, że odpady nie są niebezpieczne		GG040 ex 2621: jeżeli przedstawiono analizę będącą dowodem, że odpady nie są niebezpieczne
			Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku do III rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Andora

a)	b)	c)	d)
Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Argentyna

a)	b)	c)	d)
	B1010		
B1020			
	B1030-B1050		

a)	b)	c)	d)
B1060			
	B1070-B1130		
B1140			
	B1150-B1170		
B1180; B1190			
	B1200-B1230		
B1240			
	B1250-B2110		
B2120; B2130			
W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: — polialkohol winylowy — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych — odpady fluorowanych polimerów ⁽¹⁾	W odniesieniu do B3010: wszystkie pozostałe odpady		
W odniesieniu do B3020: — papier lub karton, wykonany głównie ze ścieru drzewnego (np. gazety, czasopisma i podobne druki), — inne, w tym, ale nie wyłącznie 2) niesortowana makulatura	W odniesieniu do B3020: wszystkie pozostałe odpady		
	B3030; B3035		B3030; B3035
	B3040; B3050		
	B3060		B3060
	B3065		
W odniesieniu do B3070: — dezaktywowane grzybnie grzybów z produkcji penicyliny, używane jako pasza dla zwierząt	W odniesieniu do B3070: wszystkie pozostałe odpady		B3070
	B3080-B3110		
	B3120		B3120
B3130-B4020			
	B4030		

a)	b)	c)	d)
	GB040 2620 30 2620 90		
	GC010		
GC020			
	GC030 ex 8908 00		GC030 ex 8908 00
	GC050		
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
	GF010		
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90

(¹) Patrz: przypis na str. 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Bangladesz

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B1010: — złom żelaza i stali, — złom aluminium
B1020-B2130			
W odniesieniu do B3010: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: — etylen, — styren

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B3020: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B3020: — następujące odpady i makulatura z papieru lub kartonu: — niebielony papier lub karton, papier lub karton falisty, — inny papier lub karton, wykonany głównie z bielonej chemicznie masy celulozowej, niebarwiony w masie
B3030-B4030			
GB040 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90			

Benin

a)	b)	c)	d)
Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Białoruś

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B1010: — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom toru	W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady	
	W odniesieniu do B1020: — złom berylu, — złom telluru	W odniesieniu do B1020: wszystkie pozostałe odpady	
W odniesieniu do B1030: tylko pył zawierający wanad	W odniesieniu do B1030: wszystkie pozycje z wyjątkiem odpadów zawierających pył wanadu		
W odniesieniu do B1031: tylko pył zawierający tytan	W odniesieniu do B1031: wszystkie pozycje z wyjątkiem odpadów zawierających pył tytanu		
		B1040; B1050	
	B1060		
		B1070	
	B1080		
		B1090	
	B1100; B1115		
	W odniesieniu do B1120: — metale przejściowe	W odniesieniu do B1120: — lantanowce (metale ziem rzadkich)	
		B1130-B1170	
	B1180		
		B1190	
	B1200-B1240		
		B1250	
	B2010		
	B2020	W odniesieniu do B2020: jedynie odpady, które nie zawierają substancji określonych przez Białoruś	
		B2030	

a)	b)	c)	d)
	<p>W odniesieniu do B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — częściowo rafinowany siarczan wapnia wytwarzany z odsiarczania gazów odlotowych (FGD), — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny, — lit – tantal i lit – niob zawierające złom szklany 	<p>W odniesieniu do B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — gipsowe odpady płyt ściennych i okładzin tynkowych powstające przy burzeniu budynków, — siarka w postaci stałej, — wapień z produkcji cyjanamidu wapniowego (o pH poniżej 9), — chlorki sodu, potasu i wapnia, — karborund (węgiel krzemu), — kruszywo betonowe 	
	B2060; B2070		
		B2080; B2090	
	B2100; B2110		
<p>W odniesieniu do B2120: jedynie odpady roztworów kwaśnych i zasadowych zawierające substancje określone przez Białoruś</p>	<p>W odniesieniu do B2120: wszystkie pozycje z wyjątkiem odpadów roztworów kwaśnych i zasadowych zawierających substancje określone przez Białoruś</p>		
		B2130	
	<p>W odniesieniu do B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznym polimerów i kopolimerów: <ul style="list-style-type: none"> — etylen, — styren, — polipropylen, — politetraftalan etylenu, — akrylonitryl, — butadien, — poliamidy, — politetraftalan butylenu, — poliwęglany, — polimery akrylowe, — poliuretany (niezawierające CFC), — polimetakrylan metylu, — polialkohol winylowy, — polibutyral winylu, — polioctan winylu, — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych 	<p>W odniesieniu do B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznym polimerów i kopolimerów: <ul style="list-style-type: none"> — poliacetale, — polietera, — polisiarczki fenylenu, — alkany C₁₀-C₁₃ (plastyfikatory), — polisiloksan, — następujące odpady fluorowanych polimerów (!): — perfluoroetylen/propylen (FEP) , — alkan perfluoroalkoksyłowy, — tetrafluoroetylen/perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVF), — polifluorek winylidenu (PVDF) 	
		B3020	

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B3030: — odpady wełny lub cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej, w tym odpady przędzy, z wyłączeniem rozwłóknionych szmat	W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe odpady	
		B3035	
	B3040		
		B3050	
	W odniesieniu do B3060: — dezas: pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych, — odpady kości i rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przetworzone (lecz nie cięte według kształtu), poddane traktowaniu kwasem lub odżelatynizowane, — odpady ryb	W odniesieniu do B3060: wszystkie pozostałe odpady	
		B3065	
	W odniesieniu do B3070: — odpady ludzkich włosów	W odniesieniu do B3070: wszystkie pozostałe odpady	
	B3080-B3100		
		B3110; B3120	
	B3130; B3140		
		B4010-B4030	
W odniesieniu do GB040 7112 2620 30 2620 90: tylko żużle galwaniczne zawierające miedź		W odniesieniu do GB040 : 7112 2620 30 2620 90 tylko żużle z metali szlachetnych	
		GC010	
		GC020	
	GC030 ex 8908 00		
	GC050		
W odniesieniu do GE020 ex 7001 ex 7019 39: tylko odpady włókna szklanego o właściwościach fizykochemicznych podobnych do azbestu		W odniesieniu do GE020 ex 7001 ex 7019 39: wszystkie pozycje z wyjątkiem odpadów włókna szklanego o właściwościach fizykochemicznych podobnych do azbestu	
		GF010	

a)	b)	c)	d)
	GG030 ex 2621		
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Botswana

a)	b)	c)	d)
	Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006		

Brazylia

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B1010: — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci), — złom żelaza i stali, — złom niklu, — złom cynku, — złom cyny, — złom wolframu, — złom molibdenu, — złom tantalu, — złom magnezu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom tytanu, — złom cyrkonu, — złom manganu, — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom chromu	W odniesieniu do B1010: — złom miedziany, — złom aluminium, — złom toru, — złom pierwiastków ziem rzadkich	W odniesieniu do B1010: — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci), — złom żelaza i stali, — złom niklu, — złom cynku, — złom cyny, — złom wolframu, — złom molibdenu, — złom tantalu, — złom magnezu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom tytanu, — złom cyrkonu, — złom manganu, — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom chromu
B1020-B1040			
	B1050		B1050
B1060			

a)	b)	c)	d)
	B1070; B1080		B1070; B1080
B1090			
W odniesieniu do B1100: — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu: — kożuch żużłowy wierzchni z cynkowania kęsisk płaskich (> 90 % Zn), — kożuch żużłowy denny z cynkowania kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — kożuch żużłowy z cynkowania ogniowego kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — odpady ogniotrwałych okładzin, w tym tygłe używane przy wytopie miedzi	W odniesieniu do B1100: — lut twardego cynku, — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu: — kożuch żużłowy z odlewów ciśnieniowych cynku (> 85 % Zn), — szumowiny cynkowe, — żuźle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania, — żuźle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5 %	W odniesieniu do B1100: — szumowiny aluminiowe (lub piana), z wyłączeniem zgarów słonych	W odniesieniu do B1100: — lut twardego cynku, — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu: — kożuch żużłowy z odlewów ciśnieniowych cynku (> 85 % Zn), — szumowiny cynkowe, — żuźle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania, — żuźle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5 %
B1115			
	B1120; B1130		B1120; B1130
B1140			
	B1150; B1160		B1150; B1160
B1170-B1190			
B1180			
	B1200-B1250		B1200-B1250
		B2010; B2020	
	W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych	W odniesieniu do B2030: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych
W odniesieniu do B2040: — żuźel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny	W odniesieniu do B2040: — gipsowe odpady płyt ściennych i okładzin tynkowych powstające przy burzeniu budynków, — lit – tantal i lit – niob zawierające złom szklany	W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B2040: — gipsowe odpady płyt ściennych i okładzin tynkowych powstające przy burzeniu budynków, — lit – tantal i lit – niob zawierające złom szklany
		B2060	
	B2070-B2110		B2070-B2110
B2120; B2130			
		B3010; B3020	
W odniesieniu do B3030: — zużyta odzież i inne zużyte artykuły włókiennicze	W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe odpady		W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe odpady

a)	b)	c)	d)
	B3035		B3035
B3040			
		B3050-B3065	
		B3060	
W odniesieniu do B3070: — dezaktywowane grzybnie grzybów z produkcji penicyliny, używane jako pasza dla zwierząt		W odniesieniu do B3070: — odpady ludzkich włosów, — odpady słomy	
		B3080; B3090	
B3100-B3120			
		B3130	
B3140-B4030			
	GB040 7112 2620 30 2620 90		GB040 7112 2620 30 2620 90
	GC010		GC010
	GC020		GC020
GC030 ex 8908 00			
GC050			
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
	GG030 ex 2621		GG030 ex 2621
	GG040 ex 2621		GG040 ex 2621
		GH013 3915 30 ex 3904 10-40	
		GN010 ex 0502 00	
		GN020 ex 0503 00	
		GN030 ex 0505 90	

Chile

a)	b)	c)	d)
			B1010
			B1031
			B1050
			B1070; B1080

a)	b)	c)	d)
			B1115
			B1250
			B2060
			B2130
			B3010
			B3030
			B3035
			B3060; B3065
			GB040 7112 2620 30 2620 90
			GC010
			GC020
			GC030 ex 8908 00
			GC050
			GE020 ex 7001 ex 7019 39
			GF010
			GG030 ex 2621
			GG040 ex 2621
			GH013 3915 30 ex 3904 10-40
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90
		Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006	

Chiny

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci) — złom molibdenu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom cyrkonu, — złom manganu, — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom toru, — złom pierwiastków ziem rzadkich, — złom chromu			W odniesieniu do B1010: — złom żelaza i stali, — złom miedziany, — złom niklu, — złom aluminium, — złom cynku, — złom cyny, — złom wolframu, — złom tantalu, — złom magnezu, — złom tytanu
W odniesieniu do B1020: wszystkie pozostałe odpady			w odniesieniu do B1020: — metale przejściowe – żelazi zawierają > 10 % V ₂ O ₅
B1030			
W odniesieniu do B1031: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B1031: wolfram, tytan, tantal
B1040			
			B1050
B1060			
			B1070; B1080
B1090			
W odniesieniu do B1100: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B1100: — lut twardego cynku
			B1115
W odniesieniu do B1120: — lantanowce (metale ziem rzadkich)			W odniesieniu do B1120: wszystkie pozostałe odpady
B1130-B1200			
			B1210
B1220			
			B1230
B1240			
			B1250
B2010; B2020			

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych, z wyjątkiem złomu WC, wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych, tylko złom WC
B2040-B2130			
W odniesieniu do B3010: — następujące odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych: — żywice mocznikowo-formaldehydowe, — żywice melaminowo-formaldehydowe, — żywice epoksydowe, — żywice alkidowe			W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów — następujące odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych: — żywice fenolowo-formaldehydowe, — poliamidy, — następujące odpady fluorowanych polimerów (!): — perfluoroetylen/propylen (FEP), — alkan perfluoroalkoksyłowy, — tetrafluoroetylen/perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVF), — polifluorek winylidenu (PVDF)
			B3020
W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe			W odniesieniu do B3030: — następujące odpady bawełny: — odpady przędzy (w tym odpady nici), — pozostałe odpady, — następujące odpady (w tym wyczeski, odpady przędzy i szmaty rozwłóknione) z włókien sztucznych: — włókien syntetycznych, — włókien sztucznych
B3035; B3040			
			B3050
W odniesieniu do B3060: wszystkie pozostałe			W odniesieniu do B3060: — odpady kości i rogów, nieobrobione, odłuszczone, wstępnie przetworzone (lecz nie cięte według kształtu), poddane traktowaniu kwasem lub odżelatynizowane
B3065-B4030			

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do GB040 7112 2620 30 2620 90: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do GB040 7112 2620 30 2620 90: tylko żużel z przetwarzania miedzi
			GC010
W odniesieniu do GC020: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do GC020: tylko odpady kablowe, złom samo- chodowy
			GC030: ex 8908 00
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
			GH013 3915 30 ex 3904 10-40
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90			

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Chińskie Tajpej

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B1010: — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców, oprócz rtęci), — złom molibdenu, — złom tantalu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom cyrkonu, — złom manganu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom toru, — złom pierwiastków ziem rzad- kich, — złom chromu		W odniesieniu do B1010: — złom żelaza i stali, — złom miedziany, — złom niklu, — złom aluminium, — złom cynku, — złom cyny, — złom wolframu, — złom magnezu, — złom tytanu, — złom germanu

a)	b)	c)	d)
	B1020-B1031		
B1040			
	B1050-B1090		
	<p>W odniesieniu do B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — szumowiny aluminiowe (lub piana), z wyłączeniem zgarów słonych, — odpady ogniotrwałych okładzin, w tym tygły używane przy wytopie miedzi, — żużle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania, — żużle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5 % 		<p>W odniesieniu do B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — lut twardego cynku, — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu, — kożuch żużłowy wierzchni z cynkowania kęsisk płaskich (> 90 % Zn), — kożuch żużłowy denny z cynkowania kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — kożuch żużłowy z odlewów ciśnieniowych cynku (> 85 % Zn), — kożuch żużłowy z cynkowania ogniowego kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — szumowiny cynkowe
	B1115; B1120		
			B1130
	B1140-B1220		
			B1230
	B1240		
B1250			
	B2010-B2030		
	<p>W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady</p>		<p>W odniesieniu do B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny
	B2060-B2130		

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznym polimerów i kopolimerów: — poliuretany (niezawierające CFC), — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych		W odniesieniu do B3010: wszystkie pozostałe odpady
			B3020
	B3030; B3035		
			B3040; B3050
	B3060-B4030		
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
			GC050
			GE020 ex 7001 ex 7019 39
	GF010		
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
			GH013 3915 30 ex 3904 10-40
GN010 ex 0502 00			
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		

Chorwacja

a)	b)	c)	d)
	Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006		Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Egipt

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — złom chromu			W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady
B1020-B1040			
	B1050-B1070		
B1080-B1140			
	B1150		
B1160-B1190			
			B1220; B1230
	B1240		
			B1250
B2010; B2020			
	B2030		
W odniesieniu do B2040: — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany, o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201) głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny	W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady		
	B2060-B2080		
B2090			
	B2100-B2110		
B2120			
	B2130		
B3010			
W odniesieniu do B3020: odpady i makulatura z papieru lub kartonu — inne 2) niesortowana makulatura	W odniesieniu do B3020: wszystkie pozostałe odpady		
	B3030-B3110		
B3120			
	B3130-B4030		

a)	b)	c)	d)
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
	GF010		
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90			

Federacja Rosyjska

a)	b)	c)	d)
	B1010-B21 20		B1010-B21 20
B2130			
	B3010-B3030		B3010-B3030
B3035; B3040			
	B3050-B3070		B3050-B3070
B3080			
	B3090		B3090
B3100			
	B3110-B31 30		B3110-B31 30
B3140			
	B4010-B4030		B4010-B4030

a)	b)	c)	d)
	GB040 7112 2620 30 2620 90		GB040 7112 2620 30 2620 90
	GC010		GC010
	GC020		GC020
	GC030 ex 8908 00		GC030 ex 8908 00
	GC050		GC050
GE020 ex 7001	GE020 ex 7019 39		GE020 ex 7019 39
	GF010		GF010
	GG030 ex 2621		GG030 ex 2621
	GG040 ex 2621		GG040 ex 2621
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		GH013 3915 30 ex 3904 10-40
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90

Filipiny

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — złom kobaltu	W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady		
W odniesieniu do B1020: — złom ołowiu (z wyłączeniem akumulatorów kwasowych)	W odniesieniu do B1020: wszystkie pozostałe odpady		
	B1030-B1115		
W odniesieniu do B1120: — kobalt, lantan	W odniesieniu do B1120: wszystkie pozostałe odpady		
	B1130-B1150		
B1160; B1170			
	B1180-B1220		
B1230; B1240			
	B1250		
B2010			

a)	b)	c)	d)
		B2020	
	W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych	W odniesieniu do B2030: — włókna na bazie ceramicznej, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	
	B2040		
B2060			
	B2070-B3010		
		B3020-B3050	
	B3060-B3070		
		B3080	
	B3090-B3140		
B4010; B4020			
	B4030		
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
	GC010		
	GC020		
	GC030 ex 8908 00		
	GC050		
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		

Gruzja

a)	b)	c)	d)
		B1010; B1020	
	B1030		
B1031-B1080			
	B1090		
B1100; B1115			
	B1120-B2130		
		B3010-B3030	
	B3035		
B3040			
		B3050	
	B3060; B3065		
B3070; B3080			
	B3090-B3110		
B3120-B4010			
	B4020		
B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
		GH013 3915 30 ex 3904 10-40	

a)	b)	c)	d)
		GN010 ex 0502 00	
		GN020 ex 0503 00	
	GN030 ex 0505 90		

Gujana

a)	b)	c)	d)
			Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Hongkong, Chiny

(a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — złom tantalu			W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady
			B1020
B1030-B1040			
			B1050
B1060-B1090			
W odniesieniu do B1100: — odpady ogniotrwałych okładzin, w tym tygle używane przy wytapie miedzi			W odniesieniu do B1100 wszystkie pozostałe odpady
			B1115
W odniesieniu do B1120: — lantanowce (metale ziem rzadkich)			W odniesieniu do B1120: wszystkie pozostałe odpady
			B1130
B1140-B1190			
			B1200
B1210; B1220			
			B1230
B1240			
			B1250-B2060
B2070; B2080			
			B2090

(a)	b)	c)	d)
B2100-B2130			
<p>W odniesieniu do B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: <ul style="list-style-type: none"> — poliacetale, — polietery, — alkany C₁₀-C₁₃ (plastyfikator), — następujące odpady fluorowanych polimerów (1): <ul style="list-style-type: none"> — perfluoroetylen/propylen (FEP), — alkan perfluoroalkoksyłowy, — tetrafluoroetylen/perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVE), — polifluorek winylidenu (PVDF) 			<p>W odniesieniu do B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: <ul style="list-style-type: none"> — etylen, — styren, — polipropylen, — politetraftalan etylenu, — akrylonitryl, — butadien, — poliamidy, — politetraftalan butylenu, — poliwęglany, — polisarczki fenylenu, — polimery akrylowe, — poliuretany (niezawierające CFC), — polisiloksan, — polimetakrylan metylu, — polialkohol winylowy, — polibutyral winylu, — polioctan winylu, — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych
			B3020; B3030
B3035			
			B3040-B3060
B3065			
			B3070-B3090
B3100-B3130			
			B3140
B4010-B4030			
			GB040 7112 2620 30 2620 90
			GC010
			GC020
			GC030 ex 8908 00
			GC050

(a)	b)	c)	d)
			GE020 ex 7001 ex 7019 39
			GF010
			GG030 ex 2621
			GG040 ex 2621
			GH013 3915 30 ex 3904 10-40
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Indie

a)	b)	c)	d)
			W odniesieniu do B1010: — złom żelaza i stali, — złom miedziany, — złom niklu, — złom aluminium, — złom cynku, — złom cyny, — złom magnezu
		B1020	
	W odniesieniu do B3010: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: — politetraftalan etylenu	
		B3020	
	W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe odpady		W odniesieniu do B3030: — zużyte szmaty, odpady szpagatu, lin i sznurów, zużyte wyroby ze szpagatu, lin i sznurów z tekstyliów
	Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006		

Indonezja

a)	b)	c)	d)
			B1010; B1020
B1030-B1100			
			B1115
B1120-B2010			
			B2020
W odniesieniu do B2030: — włókna na bazie ceramicznej, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone			W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych
W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady			B2040: — lit – tantal i lit – niob zawiera- jące złom szklany
B2060-B3010			
			B3020
W odniesieniu do B3030: — zużyta odzież i inne zużyte arty- kuły włókiennicze, — zużyte szmaty, odpady szpagatu, lin i sznurów, zużyte wyroby ze szpagatu, lin i sznurów z tekstyliów			W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe odpady
B3035			
			B3040-B3090
B3100-B3130			
			B3140
B4010-B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
			GC010
			GC020
GC030 ex 8908 00			
GC050			
			GE020 ex 7001 ex 7019 39
			GF010

a)	b)	c)	d)
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90

Izrael

a)	b)	c)	d)
			Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Kenia

a)	b)	c)	d)
	B1010-B1030		
B1031			
	B1040-B1080		
B1090			
W odniesieniu do B1100: — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu: — kożuch żużłowy z cynkowania ogniowego kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — szumowiny cynkowe, — szumowiny aluminiowe (lub piana), z wyłączeniem zgarów słonych, — odpady ogniotrwałych okładzin, w tym tygły używane przy wytopie miedzi, — żużle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania, — żużle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5 %	W odniesieniu do B1110: — lut twardego cynku, — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu: — kożuch żużłowy wierzchni z cynkowania kęsisk płaskich (> 90 % Zn), — kożuch żużłowy denny z cynkowania kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — kożuch żużłowy z odlewów ciśnieniowych cynku (> 85 % Zn)		
W odniesieniu do B1120: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B1120: — mangan, — żelazo, — cynk		

a)	b)	c)	d)
B1130-B2130			
	B3010		
B3020			
W odniesieniu do B3030: — pakuły i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) z konopi (<i>Cannabis sativa</i> L.), — zużyte szmaty, odpady szpagatu, lin i sznurów, zużyte wyroby ze szpagatu, lin i sznurów z tekstyliów, inne niż sortowane	W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe odpady		
B3035-B3130			
	B3140		
B4010-B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90			

Kirgistan

a)	b)	c)	d)
			Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Kostaryka

a)	b)	c)	d)
Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Kuba

a)	b)	c)	d)
		Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006	

Liban

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — złom chromu	W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady		B1010
B1020-B1090			B1020-B1090
w odniesieniu do B1100: — szumowiny cynkowe — szumowiny aluminiowe (lub piana), z wyłączeniem zgarów słonych	W odniesieniu do B1100: — lut twardego cynku, — zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu, — kożuch zużłowy wierzchni z cynkowania kęsisk płaskich (> 90 % Zn), — kożuch zużłowy denny z cynkowania kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — kożuch zużłowy z odlewów ciśnieniowych cynku (> 85 % Zn), — kożuch zużłowy z cynkowania ogniowego kęsisk płaskich (> 92 % Zn), — odpady ogniotrwałych okładzin, w tym tygle używane przy wytopie miedzi, — żużle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania, — żużle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5 %		B1100
	B1115		B1115
B1120-B1140			B1120-B1140
	B1150-B2030		B1150-B2030

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B2040: — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny		B2040
B2060-B2130			B2060-B2130
W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznym polimerów i kopolimerów: — polialkohol winylowy, — polibutyral winylu, — polioctan winylu, — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych — następujące odpady fluorowanych polimerów (1): — perfluoroetylen/propylen (FEP), — alkan perfluoroalkoksylowy, — tetrafluoroetylen/ perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/ perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVE), — polifluorek winylidenu (PVDF)	W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznym polimerów i kopolimerów: — etylen, — styren, — polipropylen, — politetraftalan etylenu, — akrylonitryl, — butadien, — poliacetale, — poliamidy, — politetraftalan butylenu, — poliwęglany, — polietery, — polisiarczki fenylenu, — polimery akrylowe, — alkany C ₁₀ -C ₁₃ (plastyfikator), — poliuretany (niezawierające CFC), — polisiloksan, — polimetakrylan metylu		B3010:
	B3020-B3130		B3020-B3130
B3140			B3140
	B4010-B4030		B4010-B4030
	GB040 7112 2620 30 2620 90		GB040 7112 2620 30 2620 90
	GC010		GC010
	GC020		GC020
GC030 ex 8908 00			GC030 ex 8908 00
GC050			GC050

a)	b)	c)	d)
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		GE020 ex 7001 ex 7019 39
	GF010		GF010
	GG030 ex 2621		GG030 ex 2621
	GG040 ex 2621		GG040 ex 2621
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		GH013 3915 30 ex 3904 10-40
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Liechtenstein

a)	b)	c)	d)
			Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Makau, Chiny

a)	b)	c)	d)
Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Malawi

a)	b)	c)	d)
Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Malezja

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — złom niklu, — złom cynku, — złom wolframu, — złom tantalu, — złom magnezu, — złom tytanu, — złom manganu, — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom pierwiastków ziem rzadkich, — złom chromu	W odniesieniu do B1010: — złom molibdenu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom cyrkonu, — złom toru	W odniesieniu do B1010 — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci), — złom żelaza i stali, — złom miedziany, — złom aluminium, — złom cyny	
B1020-B1100			
		B1115	
B1120-B1140			
		B1150	
B1160-B1190			
		B1200; B1210	
B1220-B1240			
		B1250-B2030	
W odniesieniu do B2040: — częściowo rafinowany siarczan wapnia wytwarzany z odsiarczania gazów odlotowych (FGD), — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny		W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady	
		B2060	
B2070; B2080			
		B2090	
B2100			
		B2110-B2130	

a)	b)	c)	d)
B3010			
		B3020-B3035	
B3040			
	W odniesieniu do B3050: — odpady i pozostałości drewna, niezależnie od tego, czy zebrane w balach, brykietach, granulkach lub podobnych postaciach, czy też nie	W odniesieniu do B3050: — odpady korka: kruszony, granulowany lub rozdrobniony korek	
	W odniesieniu do B3060: — wysuszone i wyjąłowane odpady, pozostałości i produkty uboczne warzyw, niezależnie od tego, czy w formie granulek czy nie, lub odpady używane jako pasza dla zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone (tylko otręby z ryżu i inne produkty uboczne określone w ramach pozycji 2302 20 100/900), — odpady kości i rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przetworzone (lecz nie cięte według kształtu), poddane traktowaniu kwasem lub odżelaty-nizowane, — łuski, łupiny, osłonki z kakao oraz inne odpady z kakao, — inne odpady pochodzące z przemysłu rolno-spoży-wczego, z wyłączeniem produktów ubocznych, które spełniają krajowe i międzynarodowe wymogi i normy w zakresie spożycia przez ludzi i zwierzęta:		W odniesieniu do B3060: — wysuszone i wyjąłowane odpady, pozostałości i produkty uboczne warzyw, niezależnie od tego, czy w formie granulek czy nie, lub odpady używane jako pasza dla zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone (tylko otręby z ryżu i inne produkty uboczne określone w ramach pozycji 2302 20 100/900), — inne odpady pochodzące z przemysłu rolno-spożywczego, z wyłączeniem produktów ubocznych, które spełniają krajowe i międzynarodowe wymogi i normy w zakresie spożycia przez ludzi i zwierzęta:
		B3065-B3140	
B4010			
		B4020	
B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			

a)	b)	c)	d)
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90

Mali

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B1010: — złom chromu		
	B1020		
B1030-B1040			
	B1050		
B1060			
	B1070; B1080		
B1090-B1120			
	B1130		
B1140-B2030			
W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B2040: — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny, — siarka w postaci stałej		
	B2060		
B2070-B2100			
	B2110; B2120		

a)	b)	c)	d)
B2130-B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		

Maroko

a)	b)	c)	d)
	<p>W odniesieniu do B1010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — złom żelaza i stali, — złom wolframu, — złom molibdenu, — złom tantalu, — złom magnezu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom cyrkonu, — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom toru 		<p>W odniesieniu do B1010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci), — złom miedziany, — złom niklu, — złom aluminium, — złom cynku, — złom cyny, — złom tytanu, — złom manganu, — złom pierwiastków ziem rzadkich, — złom chromu

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B1020: — złom antymonu, — złom ołowiu (z wyłączeniem akumulatorów kwasowych), — złom telluru		W odniesieniu do B1020: — złom berylu, — złom kadmu, — złom selenu
	B1030-B1200		
			B1210
	B1220-B1250		
			B2010-B2020
	W odniesieniu do B2030: — włókna na bazie ceramicznej, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone		W odniesieniu do B2030: — odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych
	B2040-B2130		
	W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: — styren, — butadien, — poliacetale, — poliamidy, — politetraftalan butylenu, — poliwęglany, — polietery, — polisiarczki fenylenu, — polimery akrylowe, — alkany C ₁₀ -C ₁₃ (plastyfikator), — polisiloksan, — polimetakrylan metylu, — polibutyral winylu, — polioctan winylu, — następujące odpady fluorowanych polimerów ⁽¹⁾ : — perfluoroetylen/propylen (FEP), — alkan perfluoroalkoksylowy, — tetrafluoroetylen/ perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVF), — polifluorek winylidenu (PVDF)		W odniesieniu do B3010 — pozostałości tworzyw sztucznych następujących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: — etylen, — polipropylen, — politetraftalan etylenu, — akrylonitryl, — poliuretany (niezawierające CFC), — polialkohol winylowy, — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych
			B3020-B3050

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B3060: wszystkie pozostałe odpady		W odniesieniu do B3060: — łuski, łupiny, osłonki z kakao oraz inne odpady z kakao
			B3065
	B3070-B4030		
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
	GC010		
	GC020		
	GC030 ex 8908 00		
	GC050		
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
	GF010		
	GG030 ex 2621		
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Mołdawia

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B3020: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B3020: — niebielony papier lub karton, papier lub karton falisty, — inny papier lub karton, wyko- nany głównie z bielonej chemicznie masy celulozowej, niebarwiony w masie, — papier lub karton, wykonany głównie ze ścieru drzewnego (np. gazety, czasopisma i podobne druki)		
Wszystkie pozostałe odpady wymie- nione w załączniku III do rozporzą- dzenia (WE) nr 1013/2006			

Oman

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: wszystkie pozostałe	W odniesieniu do B1010: — złom żelaza i stali		
Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Pakistan

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B3060 — męty wina			
B3140			
W odniesieniu do GN010 ex 0502 00: odpady szczeciny świń, trzody chlewnej lub dzików			
			Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006

Paragwaj

a)	b)	c)	d)
		Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006	

Peru

a)	b)	c)	d)
	<p>W odniesieniu do B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — odpady wełny lub cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej, w tym odpady przędzy, z wyłączeniem rozwłóknionych szmat, — odpady bawełny (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty), — pakuły i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) z konopi (<i>Cannabis sativa</i> L.), — pakuły i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) z juty i innych włókien łykowych (z wyłączeniem lnu, konopi i rami), — pakuły i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) z sizalu i innych włókien gatunku <i>Agave</i>, — pakuły, wyczeski i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) kokosa, — pakuły, wyczeski i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) abaki (konopie manilskie lub <i>Musa textilis</i> Nee), — pakuły, wyczeski i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) rami innych włókien warzywnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone 		<p>W odniesieniu do B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — odpady jedwabiu (w tym oprzędz niedająca się nawinąć na szpulę, odpady przędzy i rozwłóknione szmaty), — pakuły i odpady lniane, — odpady (w tym wyczeski, odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) z włókien sztucznych, — zużyta odzież i inne zużyte artykuły włókiennicze, — zużyte szmaty, odpady szpagatu, lin i sznurów, zużyte wyroby ze szpagatu, lin i sznurów z tekstyliów
	<p>W odniesieniu do B3060:</p> <ul style="list-style-type: none"> — degreas: pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych, — odpady kości i rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przetworzone (lecz nie cięte według kształtu), poddane traktowaniu kwasem lub odżelatynizowane 		<p>W odniesieniu do B3060: wszystkie pozostałe odpady</p>
	<p>W odniesieniu do B3065: odpadowe tłuszcze i oleje jadalne pochodzenia zwierzęcego (np. oleje do smażenia), pod warunkiem że nie wykazują one cech [niebezpiecznych] określonych w załączniku III z Bazylei</p>		<p>W odniesieniu do B3065: odpadowe tłuszcze i oleje jadalne pochodzenia zwierzęcego (np. oleje do smażenia), pod warunkiem że nie wykazują one cech [niebezpiecznych] określonych w załączniku III z Bazylei</p>
			<p>Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006</p>

Południowa Afryka

a)	b)	c)	d)
	Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006		

Seszele

a)	b)	c)	d)
	GF010		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		
Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

Sri Lanka

a)	b)	c)	d)
	Wszystkie odpady wymienione w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006		

Tajlandia

a)	b)	c)	d)
		B1010	
	B1020; B1030		
		B1031	
	B1040-B1090		
	W odniesieniu do B1100: wszystkie pozostałe	W odniesieniu do B1100: — odpady ogniotrwałych okładzin, w tym tygły używane przy wytopie miedzi, — zużle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania, — zużle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5 %	
	B1115-B1140		
		B1150	
	B1160-B1240		

a)	b)	c)	d)
B1250			
	B2010; B2020		
		B2030	
	<p>W odniesieniu do B2040:</p> <ul style="list-style-type: none"> — żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20 %), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny, — wapień z produkcji cyjanamidu wapniowego (o pH poniżej 9), — lit – tantal i lit – niob zawierające złom szklany 	<p>W odniesieniu do B2040:</p> <p>wszystkie pozostałe odpady</p>	
		B2060; B2070	
	B2080; B2090		
		B2100	
	B2110-B2130		
	<p>W odniesieniu do B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pozostałości tworzyw sztucznych niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów, — następujące odpady fluorowanych polimerów⁽¹⁾: <ul style="list-style-type: none"> — perfluoroetylen/propylen (FEP) — alkan perfluoroalkoksylowy, — tetrafluoroetylen/perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVF), — polifluorek winylidenu (PVDF) 	<p>W odniesieniu do B3010:</p> <ul style="list-style-type: none"> — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych 	
		B3020	
	<p>W odniesieniu do B3030:</p> <ul style="list-style-type: none"> — odpady (w tym wyczeski, odpady przędzy i szmaty rozwłóknione) z włókien sztucznych, — zużyte szmaty, odpady szpagatu, lin i sznurów, zużyte wyroby ze szpagatu, lin i sznurów z tekstyliów 	<p>W odniesieniu do B3030:</p> <p>wszystkie pozostałe</p>	
	B3035		

a)	b)	c)	d)
	W odniesieniu do B3040: — pozostałe odpady gumy (z wyłączeniem odpadów gdzie indziej wyszczególnionych)	W odniesieniu do B3040: — odpady i kawałki gumy twardej (np. ebonitu)	
		B3050-B3140	
	B4010-B4030		
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
	GC010		
	GC020		
	GC030 ex 8908 00		
	GC050		
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
		GF010	
		GG030 ex 2621	
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		
		GN010 ex 0502 00	
		GN020 ex 0503 00	
		GN030 ex 0505 90	

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Tunezja

a)	b)	c)	d)
	B1010		
B1020-B1220			
	B1230; B1240		
B1250			
	B2010		
B2020; B2030			

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady	W odniesieniu do B2040: — wapień z produkcji cyjanamidu wapniowego (o pH poniżej 9), — chlorki sodu, potasu i wapnia, — karborund (węgiel krzemu)		
B2060-B2130			
W odniesieniu do B3010: — następujące odpady fluorowanych polimerów (!): — perfluoroetylen/propylen (FEP), — alkan perfluoroalkoksylowy, — tetrafluoroetylen/perfluorowinyloeter (PFA), — tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA), — polifluorek winylu (PVF), — polifluorek winylidenu (PVDF)	W odniesieniu do B3010: — pozostałości tworzyw sztucznych niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów, — odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensacyjnych		
	B3020		
	W odniesieniu do B3030: wszystkie pozostałe	W odniesieniu do B3030: — zużyta odzież i inne zużyte artykuły włókiennicze	
	B3035-B3065		
W odniesieniu do B3070: — dezaktywowane grzybnie grzybów z produkcji penicyliny, używane jako pasza dla zwierząt	W odniesieniu do B3070: — odpady ludzkich włosów, — odpady słomy		
	B3080		
B3090-B3130			
	B3140		
B4010-B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			

a)	b)	c)	d)
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90		

(¹) Patrz: przypis na stronie 64 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, str. 1).

Wietnam

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B1010: — metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci), — złom tantalu, — złom kobaltu, — złom bizmutu, — złom germanu, — złom wanadu, — złom hafnu, indu, niobu, renu i galu, — złom toru, — złom pierwiastków ziem rzadkich			W odniesieniu do B1010: — złom żelaza i stali, — złom miedziany, — złom niklu, — złom aluminium, — złom cynku, — złom cyny, — złom wolframu, — złom molibdenu, — złom magnezu, — złom tytanu, — złom cyrkonu, — złom manganu, — złom chromu
W odniesieniu do B1020 — złom berylu, — złom kadmu, — złom selenu, — złom telluru			W odniesieniu do B1020 — złom antymonu, — złom ołowiu (z wyłączeniem akumulatorów kwasowych)
B1030-B1190			
			B1200
B1210-B2010			
			B2020
B2030			

a)	b)	c)	d)
W odniesieniu do B2040: wszystkie pozostałe odpady			W odniesieniu do B2040: — częściowo rafinowany siarczan wapnia wytwarzany z odsiarczania gazów odloto- wych (FGD)
B2060-B2130			
	W odniesieniu do B3010: wszelkie odpady inne niż pozosta- łości tworzyw sztucznych następu- jących niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów: — etylen, — styren, — polipropylen, — politetraftalan etylenu, — poliwęglany		B3010
			B3020
B3030-B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
			GC010
GC020			
			GC030 ex 8908 00
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90			

Wybrzeże Kości Słoniowej

a)	b)	c)	d)
			B1250
			W odniesieniu do B3030: — zużyta odzież i inne zużyte artykuły włókiennicze
			B3140
Wszystkie pozostałe odpady wymienione w załączniku do III rozporządzenia (WE) nr 1013/2006			

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 29 października 2006 r.

uznająca koncentrację za zgodną ze wspólnym rynkiem i funkcjonowaniem Porozumienia EOG

(Sprawa COMP/M.3975 – Cargill/Degussa)

(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 1034)

(Jedynie tekst w języku angielskim jest autentyczny)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/783/WE)

W dniu 29 marca 2006 r. Komisja przyjęła decyzję w sprawie połączenia przedsiębiorstw na mocy rozporządzenia (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw⁽¹⁾, w szczególności art. 8 ust. 1 tego rozporządzenia. Wersja tej decyzji nieopatrzona klauzulą poufności jest dostępna w autentycznej wersji na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji, pod następującym adresem: http://ec.europa.eu/comm/competition/index_pl.html

I. STRESZCZENIE

- (1) W dniu 21 października 2005 r. Komisja otrzymała zgłoszenie w sprawie planowanej koncentracji zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw („rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).
- (2) Po przeanalizowaniu zawiadomienia Komisja stwierdziła, że zgłoszona koncentracja wchodzi w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.
- (3) W dniu 23 listopada 2005 r. strony przedstawiły Komisji swoje zobowiązania. W dniu 14 grudnia 2005 r. Komisja uznała, że koncentracja ta, nawet z uwzględnieniem złożonych zobowiązań, wzbudza poważne wątpliwości co do jej zgodności ze wspólnym rynkiem, w związku z czym podjęła decyzję o wszczęciu postępowania na mocy art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.
- (4) Po przeprowadzeniu szczegółowego badania Komisja stwierdziła jednak, że zgłoszona koncentracja nie budzi wątpliwości co do jej zgodności ze wspólnym rynkiem.

Dlatego też zaproponowano przeprowadzenie zgłoszonej transakcji zgodnie z art. 8 ust. 1 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

II. STRONY I DZIAŁANIA

- (5) Przedsiębiorstwo Cargill jest prywatną firmą z siedzibą w Stanach Zjednoczonych, prowadzącą na całym świecie działalność w dziedzinie produkcji towarów rolnych, pasz zwierzęcych i żywności oraz handlu nimi, a także w dziedzinie świadczenia usług finansowych powiązanych z tymi operacjami. Przedsiębiorstwo DFI jest niemiecką firmą wytwarzającą dodatki do żywności, będącą obecnie własnością przedsiębiorstwa Degussa AG, której głównymi akcjonariuszami są RAG i E.ON. Dwoma podstawowymi działami przedsiębiorstwa DFI prowadzącymi działalność podstawową są „DFI Texturant Systems” i „DFI Flavours”. Operacja polega na nabyciu 100 % akcji DFI będących aktualnie w posiadaniu spółki Degussa AG.

III. KONCENTRACJA O WYMIARZE WSPÓLNOTOWYM

- (6) Planowana transakcja polega na przejściu przez przedsiębiorstwo Cargill całkowitej kontroli nad przedsiębiorstwem DFI w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) i art. 1 ust. 3 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

IV. WŁAŚCIWE RYNKI PRODUKTOWE

- (7) Badanie rynkowe Komisji koncentrowało się w niniejszym przypadku zwłaszcza na rynkach niemodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny i niemodyfikowanej genetycznie lecytyny odolejonej (1). Innymi rynkami, na które koncentracja wywarła wpływ, były rynki modyfikowanej genetycznie lecytyny, modyfikowanej genetycznie pektyny i oleju surowego (2).

1. Różne rynki lecytyny

- (8) Lecytyna jest dodatkiem do żywności, który jako tzw. emulgator jest stosowany do stabilizacji emulsji stanowiących mieszaninę substancji hydrofilowych (np. woda) i hydrofobowych (np. olej). Lecytyna jest stosowana przede wszystkim w produkcji żywności i pasz, jednak również jako składnik kosmetyków, wyrobów farmaceutycznych i produktów przemysłowych (takich jak środki chwastobójcze i skóra). Chociaż zazwyczaj stanowi mniej niż 1 % całkowitych kosztów produkcji, jest na ogół niezbędna do procesu technologicznego użytkowników końcowych i może radykalnie zmieniać jakość produktów końcowych.

- (9) Lecytyna jest produktem ubocznym wytwarzanym w procesie wyciskania oleju z nasion roślin oleistych, głównie z nasion soi: znaczną większość lecytyny sprzedawanej na rynku ekstrahuje się z oleju sojowego (95 %), natomiast inne źródła, takie jak nasiona rzepaku i słonecznika, ciągle odgrywają jedynie marginalną rolę. Lecytyna stanowi poniżej 1 % zawartości objętościowej i znacznie poniżej 5 % zawartości wartościowej nasion sojowych.

a) Lecytyna i emulgatory syntetyczne nie znajdują się na tym samym rynku produktowym

- (10) Emulgatory można podzielić na emulgatory naturalne (tzn. lecytynę) i emulgatory syntetyczne (takie jak mono- lub diglicerydy). Pierwsze z nich ekstrahuje się z nasion roślin oleistych, a drugie wytwarza się w reakcjach chemicznych. W badaniu rynku Komisja ustaliła, że oba rodzaje emulgatorów nie należą do tego samego rynku produktowego, głównie z powodów wskazanych poniżej.

- (11) Badanie rynkowe przeprowadzone z perspektywy popytu wykazało, że lecytyna i emulgatory syntetyczne nie są wzajemnie zastępowalne ze względów zarówno technologicznych, jak i jakościowych. Dotyczy to producentów pasz i żywności. Chociaż ceny niemodyfikowanej genetycznie lecytyny uległy w ciągu ostatnich dwóch lat podwojeniu, prawie żaden z odbiorców niemodyfikowanej genetycznie lecytyny nie przestawił się w przeszłości na emulgatory syntetyczne, a znaczna większość nie przestawiłaby się na emulgatory syntetyczne, gdyby doszło w przyszłości do wzrostu ceny lecytyny o 10 %.

b) Lecytynę zmodyfikowaną i niemodyfikowaną genetycznie należy rozpatrywać oddzielnie

- (12) Badanie rynkowe wykazało również, że należy rozróżnić oddzielne rynki lecytyny zmodyfikowanej i niemodyfikowanej genetycznie w Europie. Europejscy klienci (w odróżnieniu od klientów w innych częściach świata) są zdecydowanie przeciwni produktom zmodyfikowanym genetycznie. Doprowadziło to Unię Europejską do przyjęcia kilku rozporządzeń wymagających etykietowania i śledzenia żywności i pasz zmodyfikowanych

genetycznie oraz ich składników od 2004 r. ⁽¹⁾ Zgodnie z tymi rozporządzeniami lecytynę można zwolnić z obowiązku etykietowania, jeżeli istnieje ugruntowany proces certyfikacji („ścieżka audytu”) obejmujący cały łańcuch produkcji i dostaw, dowodzący, że odpowiednia uprawa soi nie jest zmodyfikowana genetycznie i że stosowane półprodukty oraz wyrób gotowy były przechowywane oddzielnie od materiału zmodyfikowanego genetycznie w trakcie sadzenia, zbiorów, przechowywania, przetwarzania i dystrybucji.

- (13) Z perspektywy łańcucha zaopatrzeniowego koszty produkcji niemodyfikowanej genetycznie lecytyny są znacznie większe niż koszty produkcji lecytyny modyfikowanej genetycznie. W rzeczywistości łańcuch zaopatrzeniowy w lecytynę niemodyfikowaną genetycznie różni się od odpowiedniego łańcucha w przypadku lecytyny zmodyfikowanej genetycznie. W rezultacie istnieją istotne różnice pomiędzy cenami lecytyny zmodyfikowanej genetycznie a cenami lecytyny niemodyfikowanej genetycznie.

c) Należy oddzielnie oceniać płynną, odolejoną i frakcjonowaną lecytynę

- (14) Ponadto Komisja stwierdziła, że należy dokonać rozróżnienia pomiędzy różnymi rodzajami lub gatunkami lecytyny, ponieważ płynna lecytyna (jako produkt podstawowy) może być dalej rafinowana w procesie odolejania z uzyskaniem „odolejonej” lecytyny lub w procesie frakcjonowania z uzyskaniem „frakcjonowanej” lecytyny ⁽²⁾. Przedsiębiorstwo Cargill nie prowadzi produkcji frakcjonowanej lecytyny. W badaniu rynkowym zidentyfikowano szereg elementów przemawiających za dokonaniem rozróżnienia pomiędzy płynną, odolejoną a frakcjonowaną lecytyną.

- (15) Prawie wszyscy klienci stwierdzili, że nie mogą się przestawić ze stosowania lecytyny płynnej na jej stosowanie w postaci odolejonej i odwrotnie, ponieważ wybrany typ tej substancji spełnia ich bardzo ściśle określone potrzeby (np. smak, przetwarzanie itp.) i wymaga zastosowania odmiennego procesu produkcji. Z perspektywy łańcucha dostaw produkcja lecytyny odolejonej i frakcjonowanej wymaga dodatkowych urządzeń produkcyjnych i znacznych inwestycji oraz wiąże się z odmiennym produkcyjnym *know-how*.

2. Pektyna

- (16) Działalność stron pokrywa się również w dziedzinie pektyny. Pektynę stosuje się do żelatynizacji, stabilizacji i żelifikacji produktów. Komisja rozważyła konieczność dokonania dalszego rozróżnienia pomiędzy różnymi rodzajami pektyny (np. pektyny jabłkowa i cytrusowa, a także rozróżnienia na podstawie zawartości metoksyłu), jednak ostatecznie mogła pozostawić kwestię definicji rynkowej otwartą, ponieważ transakcja nie wpłynie na konkurencję na rynku określanym według obu tych definicji.

⁽¹⁾ Rozporządzenie (WE) nr 1829/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie genetycznie modyfikowanej żywności i paszy (Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 1) i rozporządzenie (WE) nr 1830/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. dotyczące możliwości śledzenia i etykietowania organizmów zmodyfikowanych genetycznie oraz możliwości śledzenia żywności i produktów paszowych wyprodukowanych z organizmów zmodyfikowanych genetycznie i zmieniające dyrektywę 2001/18/WE (Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 24).

⁽²⁾ Istnieją również pewne formy modyfikowanych/dostosowanych do potrzeb klientów „specjalnych lecytyn”, które jednak odpowiadają jedynie za pomijalną część rynku.

V. WŁAŚCIWE RYNKI GEOGRAFICZNE

1. Lecytyna

- (17) Komisja uznała, że przynajmniej rynki *niezmodyfikowanej genetycznie lecytyny* obejmują swoim zakresem cały obszar EOG.
- (18) Silna preferencja europejskich klientów w stosunku do produktów *niezmodyfikowanych genetycznie*, która jest wyraźnie ograniczona do Europy, prowadzi do różnicowania warunków rynkowych w Europie. Europejski Obszar Gospodarczy odpowiada za 80 % całkowitej sprzedaży *niezmodyfikowanej genetycznie lecytyny*, jednak za jedynie 45 % ogólnoświatowej sprzedaży lecytyny. Co więcej, klienci rzadko kupują lecytinę bezpośrednio od dostawców spoza Europy, nie tylko ze względu na to, że istotnym czynnikiem są koszty transportu, lecz również dlatego, że sprawę kluczową dla wielu klientów stanowi terminowość dostaw oraz wsparcie w aspekcie wiedzy na temat produktu i produkcji. Dlatego struktura popytu na lecytinę w obrębie EOG różni się istotnie od struktury popytu w pozostałej części świata.
- (19) Jeżeli chodzi o rynki *zmodyfikowanej genetycznie lecytyny* (płynnej i odolejonej), chociaż niektóre czynniki wydają się przemawiać za istnieniem rynku ogólnoświatowego (np. wymagania przepisów nie różnią się istotnie w różnych częściach świata), dla celów niniejszej decyzji Komisja może pozostawić dokładną definicję rynku geograficznego otwartą.

2. Pektyna

- (20) Nawet jeżeli w badaniu rynkowym uzyskano dane wskazujące na to, że zasięg geograficzny rynków może być ograniczony do EOG, dokładną definicję rynku geograficznego można pozostawić otwartą, ponieważ nie istnieją żadne problemy związane z konkurencją na rynku niezależnie od jego definicji.

VI. OCENA

1. Niezmodyfikowana genetycznie płynna lecytyna

- (21) Jeżeli chodzi o rynek EOG *niemodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny*, wyniki dogłębnego badania rynkowego ostatecznie usunęły poważne wątpliwości co do zgodności proponowanej transakcji ze wspólnym rynkiem.
- (22) Badanie wykazało, że rzeczywisty udział rynkowy stron ([30–40] %) jest mniejszy niż szacowany przez strony ([40–50] %) i potwierdziło istnienie na tyle silnej presji konkurencyjnej ze strony innych konkurentów, która skutecznie ograniczy pozycję stron na tym rynku. W rzeczywistości udział rynkowy konkurentów przedsiębiorstw Cargill, DFI i Solae ulegał stalemu, istotnemu wzrostowi. Nie tylko dystrybutorom dodatków do żywności o ugruntowanej pozycji, takim jak Nore Ingredients ([5–15] % udziału w rynku) lub Helm AG ([0–10] % udziału w rynku), udało się zwiększyć swój udział rynkowy. Bardziej wiarygodną alternatywą dla europejskich klientów stali się również konkurenci brazylijscy i indyjscy, ponieważ wielu z nich ma (w odróż-

żnieniu od przedsiębiorstw Cargill i Degussa) bezpośredni dostęp do surowca do produkcji *niezmodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny*. Już teraz niektórzy więksi klienci z sektora żywności/czekolady zaopatrują się bezpośrednio u źródła brazylijskiego. Wiodący producenci brazylijscy dowiedli, że są w stanie ustanowić własną sieć dystrybucyjną i logistyczną w Europie i konkurować bezpośrednio z uczestnikami rynku o ugruntowanej pozycji, takimi jak podmiot powstały wskutek połączenia i Solae.

- (23) Innym czynnikiem skłaniającym brazylijskich i indyjskich producentów do bardziej agresywnego konkurowania z podmiotami na rynku europejskim jest znaczny wzrost cen i atrakcyjne marże na sprzedaży *niezmodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny*. Ponieważ wiodący uczestnicy rynku EOG (Cargill, DFI, Solae) pozyskują obecnie prawie cały swój *niezmodyfikowany genetycznie surowiec* od istniejących lub co najmniej potencjalnych konkurentów brazylijskich, ich obecne otoczenie konkurencyjne na rynku *niemodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny* nie powinno się na tyle zmienić, aby powstały istotne utrudnienia konkurencji.
- (24) Badanie rynkowe Komisji wykazało również, że połączenie to nie doprowadzi do zmniejszenia konkurencyjności w wyniku *efektów skoordynowanych*. Nie wynika to wyłącznie z asymetrii udziałów rynkowych dwóch głównych uczestników rynku na skutek połączenia. Również wyniki badania rynkowego zdecydowanie wskazują na to, że rynek *niezmodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny* nie można uważać za przejrzysty: Cena *niemodyfikowanej genetycznie lecytyny* jest negocjowana pomiędzy dostawcą a jego klientami na bazie indywidualnej, bez dostępności odpowiednich cenników. W rezultacie istnieją istotne różnice cen *płynnej lecytyny* dla poszczególnych klientów, nawet tych o porównywalnej wielkości.

2. Niemodyfikowana genetycznie odolejona lecytyna

- (25) Badanie przeprowadzone przez Komisję koncentrowało się zwłaszcza na rynku *niemodyfikowanej genetycznie odolejonej lecytyny*, ponieważ strony mają szczególnie wysoki łączny udział w tym rynku. Jednak chociaż zgodnie z zawiadomieniem na tym rynku działały tylko trzy podmioty, dogłębne badanie wykazało, że na rynek *niemodyfikowanej genetycznie odolejonej lecytyny* wszedł już lub zamierza wejść szereg nowych dostawców, co skutecznie obniży zdolność stron do postępowania w sposób niezależny od konkurentów.
- (26) Badanie rynkowe potwierdziło, że w 2005 r. największym dostawcą *niezmodyfikowanej genetycznie odolejonej lecytyny* pozostawała spółka DFI, z udziałem rynkowym w wysokości [50–60] %. Łącznie z udziałem rynkowym przedsiębiorstwa Cargill na poziomie [0–10] % w 2005 r., podmiot powstały w wyniku połączenia będzie posiadał [60–70] % udziału w rynku *niezmodyfikowanej genetycznie lecytyny* w obszarze EOG.

- (27) Ponadto badanie wykazało, że pozycja przedsiębiorstwa Cargill na rynku odolejonej lecytyny jest względnie słaba, przy czym jej zniknięcie jako konkurenta nie zmieni istotnie obecnej struktury konkurencyjnej rynku. W odróżnieniu od swoich głównych konkurentów, Cargill nie posiada własnych zakładów produkcji odolejonej lecytyny, tylko zleca jej wytwarzanie w fabryce w Arkansas, USA. Fabryka ta dysponuje względnie ograniczonymi mocami produkcyjnymi, których nie będzie można w pełni wykorzystywać ze względu na poważne problemy techniczne. Co więcej, badanie rynkowe wykazało, że strategia „niskiej ceny” wybrana przez przedsiębiorstwo Cargill do wejścia na rynek niezmodyfikowanej genetycznie odolejonej lecytyny okazała się niemożliwa do utrzymania ze względu na drastyczny wzrost kosztów surowca (niezmodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny).
- (28) Badanie wykazało również, że weszli już na rynek lub mogą na niego wkrótce wejść nowi dostawcy niezmodyfikowanej genetycznie odolejonej lecytyny, ze znacznym zakresem działalności. Większość tych dostawców (np. Berg & Schmidt/Sternchemie, Ruchi i Matlani) zbudowała już własne linie odolejania lub uruchomią je w przyszłym roku (np. SG Lecitinas). Znaczna wielkość mocy produkcyjnej nowo zainstalowanych urządzeń odolejających wskazuje na to, że dostawcy indyjscy i południowoamerykańscy podjęli znaczne wysiłki w celu wejścia na europejski rynek. Nowo dostępna moc produkcyjna niezmodyfikowanej genetycznie odolejonej lecytyny w Indiach i Brazylii przekroczy wolumen całego rynku EOG.
- (29) Wejście na rynek względnie dużej liczby przedsiębiorstw dowodzi, że bariery wejścia na rynek odolejonej lecytyny mogą być istotne, jednak nie są niemożliwe do pokonania. Chociaż faktem jest, że odolejona lecytyna nie jest „towarem” i jej produkcja wymaga stosowania określonych technologii i *know-how*, konkurenci potwierdzili, że technologia ta jest dostępna na rynku (np. za pośrednictwem firm technologicznych) i że mogą wyprodukować niezmodyfikowaną genetycznie odolejoną lecytinę o poziomie jakościowym porównywalnym do oferowanego przez liderów rynkowych. Również wymaganie przez wielu klientów z branży spożywczej, aby ich dostawca był obecny na rynku europejskim, nie stanowi dla tych konkurentów istotnej przeszkody, ponieważ większość z nich współpracuje z europejskimi dystrybutorami o ugruntowanej pozycji, którzy mogą zapewnić niezbędną wiedzę na temat klientów i ich indywidualnych potrzeb. Wielu klientów potwierdziło, że są zainteresowani alternatywnym źródłem odolejonej niezmodyfikowanej genetycznie lecytyny.

3. Rynki lecytyny zmodyfikowanej genetycznie

- (30) Badanie rynkowe nie potwierdziło istnienia problemów konkurencyjnych na rynkach lecytyny zmodyfikowanej genetycznie. Jeżeli chodzi o *płynną lecytinę*, nawet przy rozpatrywaniu wyłącznie rynków europejskich wyraźnym liderem rynkowym pozostanie przedsiębiorstwo ADM z udziałem [40–50]%, a następane pozycje będą

zajmować strony, spółka Solae i szereg mniejszych konkurentów. Sugeruje to, że nowy podmiot będzie miał niewielkie możliwości jednostronnego podwyższenia cen lub innego ograniczenia konkurencji. Co więcej, przedsiębiorstwo Cargill nie koncentruje swojej strategii marketingowej odnoszącej się do lecytyny na rynkach tej substancji zmodyfikowanej genetycznie. Jeżeli chodzi o ryzyko spowodowania na skutek połączenia zachowania skoordynowanego, Komisja uważa, że tego typu ryzyko jest pomijalne, głównie z takich samych powodów, jak w odniesieniu do niezmodyfikowanej genetycznie płynnej lecytyny (brak przejrzystości cen, asymetria udziałów w rynku itp.). Jeżeli chodzi o zmodyfikowaną genetycznie *odolejoną* lecytinę, przedsiębiorstwo Solae będzie posiadać udział [50–60] % w rynku europejskim, a następną pozycję będzie zajmować przedsiębiorstwo DFI, przy czym połączenie ze spółką Cargill w bardzo niewielkim stopniu zwiększy jej udział rynkowy. Istnieje również szereg innych konkurentów na rynku (np. ADM). W związku z tym stopień nakładania się działalności na rynkach genetycznie zmodyfikowanej odolejonej lecytyny jest bardzo ograniczony.

4. Pektyna

- (31) Łączny udział stron w rynku pektyny nie przekracza 25 % w skali ogólnoswiatowej i w skali EOG. Ulegnie on bardzo ograniczonemu wzrostowi. Połączenie nie wpłynie na pozycję lidera rynkowego przedsiębiorstwa CP Kelco i pozycję obecnego numeru dwa (przedsiębiorstwa Danisco). Ocena ta nie zmieni się w przypadku wyróżnienia rynków alternatywnych (np. rynków ogólnoswiatowych, rynków pektyny jabłkowej/cytrusowej lub rynków według zawartości metoksyłu), ponieważ pozycja przedsiębiorstwa Cargill na tych rynkach byłaby jeszcze słabsza.

5. Efekty wertykalne (olej surowy)

- (32) Chociaż na podstawie hipotetycznej definicji rynku pozyskiwania i produkcji surowego oleju sojowego w obrębie EOG proponowana transakcja technicznie wpływa na rynek wertykalnie, nie budzi jednak zastrzeżeń od tej strony, głównie dlatego, że przedsiębiorstwa DFI i Cargill kupują gotową płynną niezmodyfikowaną genetycznie lecytinę od podmiotów trzecich i nie stosują surowca niezmodyfikowanego genetycznie ze swojej własnej produkcji do wytwarzania lecytyny niezmodyfikowanej genetycznie.

VII. WNIOSK

- (33) W świetle powyższego w decyzji stwierdza się, że planowana koncentracja nie utrudnia znacząco skutecznej konkurencji na obszarze wspólnego rynku lub znacznej jego części.
- (34) W związku z powyższym decyzja ta uznaje, że koncentracja jest zgodna z zasadami wspólnego rynku i Porozumienia EOG zgodnie z art. 2 ust. 2 i art. 8 ust. 1 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw oraz art. 57 Porozumienia EOG.

DECYZJA KOMISJI**z dnia 18 lipca 2007 r.****uznająca koncentrację przedsiębiorstw za zgodną ze wspólnym rynkiem i z funkcjonowaniem Porozumienia EOG****(Sprawa COMP/M.4504 – SFR/Télé 2 France)***(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 3443)***(Jedynie tekst w języku francuskim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/784/WE)

Dnia 18 lipca 2007 r. Komisja podjęła decyzję w sprawie dotyczącej koncentracji przedsiębiorstw na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw, w szczególności na mocy jego art. 8 ust. 2 rozporządzenia. Pełny tekst decyzji, niemający charakteru poufnego, w języku oryginału oraz w językach roboczych Komisji znajduje się na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji pod następującym adresem: http://ec.europa.eu/comm/competition/index_en.html

STRESZCZENIE

- (1) Dnia 28 listopada 2006 r. Komisja otrzymała zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady nr 139/2004⁽¹⁾ („rozporządzenie WE w sprawie koncentracji przedsiębiorstw”) zgłoszenie projektu koncentracji przedsiębiorstw, w myśl którego SFR SA („SFR”, Francja), przedsiębiorstwo kontrolowane wspólnie przez Vivendi SA („Vivendi”, Francja) i Vodafone Group plc („Vodafone”, UK) nabywa, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady, wyłączną kontrolę nad działalnością związaną z dostępem do Internetu i telefonią stacjonarną przedsiębiorstwa Télé 2 France („Télé 2”, Francja, filia grupy Télé 2) w drodze zakupu akcji. Operacja nie dotyczy tej części działalności firmy Télé 2, która związana jest z telefonią komórkową.
- (2) SFR jest przedsiębiorstwem francuskim działającym w sektorze telefonii komórkowej we Francji. Jest kontrolowane przez Vivendi i Vodafone.
- (3) Vivendi jest spółką matką francuskiej grupy działającej w sektorze mediów i telekomunikacji. Grupa Vivendi jest obecna głównie w sektorach telewizji płatnej (za pośrednictwem grupy Canal+), kina, muzyki, gier interaktywnych i telekomunikacji.
- (4) Vodafone jest spółką matką brytyjskiej grupy działającej jako operator sieci telefonii komórkowej oraz dostawca innych usług telekomunikacyjnych w różnych państwach członkowskich Unii Europejskiej i poza nią.
- (5) Télé 2 France (Télé 2) jest francuską filią grupy Télé 2. Działa w sektorze telefonii stacjonarnej, dostarczania dostępu do Internetu a także płatnej telewizji od czasu

wprowadzenia na rynek w czerwcu 2006 r. oferty telewizji w technologii DSL (?). Télé 2 działa również w sektorze telefonii komórkowej.

- (6) Badanie rynku wykazało, że zgłoszona operacja może spowodować znaczne osłabienie presji konkurencji wywieranej przez operatorów DSL na wszystkich rynkach telewizji płatnej we Francji, a w związku z tym, w dalszej perspektywie, wzrost cen oraz obniżenie jakości oferowanych usług. Istnieją więc poważne wątpliwości, czy zgłoszona operacja nie ograniczy w znaczący sposób skutecznej konkurencji na wspólnym rynku lub na znacznej jego części. SFR i Vivendi zaproponowały jednak odpowiednie środki zaradcze, umożliwiające rozwiązanie tych wątpliwości.

I. OKREŚLENIE RYNKÓW**Wstęp**

- (7) Niniejsza operacja dotyczy sektora telewizji płatnej we Francji. Sektor ten jest schematycznie zorganizowany w następujący sposób. W początkowej fazie procesu znajdują się posiadacze praw do emisji programów (filmów, seriali, imprez sportowych itd.). Na poziomie pośrednim wydawcy kanałów produkują we własnym zakresie swoje programy i/lub nabywają prawa do nadawania programów (filmów, seriali, imprez sportowych itd.), by wypełnić treścią swoje kanały. W końcowej fazie procesu dystrybutorzy nabywają od wydawców prawa do emisji ich kanałów i tworzą ofertę telewizji płatnej w formie pakietów kanałów dostępnych po opłaceniu abonamentu. Dystrybucja ofert telewizji płatnej do konsumentów końcowych może być realizowana poprzez różne sposoby transmisji, z których we Francji najważniejszymi są telewizja kablowa, satelitarna, DSL oraz telewizja naziemna (analogowa i cyfrowa).

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ *Digital Subscriber Line* (cyfrowa linia abonencka). DSL jest technologią, która umożliwia znaczne zwiększenie przepustowości zwykłych linii telefonicznych. Istnieje wiele odmian tej technologii, najbardziej powszechną jest ADSL (*asymetryczna cyfrowa linia abonencka*).

Rynki produktowe

Rynki „początkowe” nabywania praw do emitowania programów audiowizualnych

- (8) Głównymi kryteriami podziału i rozróżnienia praw do emisji programów audiowizualnych są:
- (i) rodzaj programu: nowe dzieła kinematograficzne i seriale; imprezy sportowe; inne treści audiowizualne (programy archiwizowane i programy bieżące);
 - (ii) platforma dystrybucji: kablowa, satelitarna, DSL oraz naziemna analogowa i naziemna cyfrowa;
 - (iii) rodzaj emisji: tradycyjne kanały telewizyjne liniowe i usługi telewizji nieliniowej (Pay Per View („płać i oglądaj” – „PPV”) i Video on Demand (filmy i programy na życzenie – „VoD”).
- (9) Na rynkach początkowych operatorzy telewizji w technologii DSL we Francji działają głównie w zakresie nabywania praw do emisji w VoD. Chociaż przed operacją Télé 2 nie oferowała usług VoD, była jednak potencjalnym kandydatem do wejścia na rynek nabywania praw do emisji w technologii VoD. Na potrzeby oceny wpływu niniejszej operacji na konkurencję oraz na podstawie wyników badania rynku należy zdefiniować odrębny rynek nabywania praw do dzieł kinematograficznych przeznaczonych do emisji w VoD.

Rynki „pośrednie” sprzedaży kanałów

- (10) Rynki pośrednie są punktem styku wydawców kanałów telewizyjnych i dystrybutorów usług telewizji płatnej. Zgodnie ze stałą praktyką decyzyjną Komisji dokonuje się rozróżnienia między kanałami bezpłatnymi, które w znacznej części finansowane są z dochodów z reklam (ewentualnie uzupełnianych w przypadku kanałów publicznych ze środków publicznych) oraz kanałami płatnymi, które są głównie finansowane ze środków, pochodzących z opłat uiszczanych przez dystrybutorów.
- (11) Komisja rozważała przy wielu okazjach wprowadzenie podziału według tematyki poszczególnych kanałów (w szczególności kanałów premium i sportowych), jednak kwestia ta nie została rozstrzygnięta. Mimo to Komisja po analizie stwierdza, że atrakcyjnym pakietem kanałów jest pakiet „podstawowy”, składający się z różnych tematów głównych (premium, kina, programów dla młodzieży, sportu, informacji) i uzupełniony zestawem innych tematów, w mniejszym lub większym stopniu zamiennych.
- (12) Wreszcie instytucje odpowiedzialne za konkurencję nie dokonują z zasady podziału według techniki dystrybucji (tj. rozróżniając różne platformy nadawcze, jak telewizja kablowa, satelitarna lub ostatnio technologia DSL), ponieważ wydawcy chcą z zasady uzyskać możliwie jak najszerszy rynek dla swoich kanałów, aby osiągnąć z nich jak największy dochód, a w każdym razie pragną

być obecnymi na wszystkich platformach nadawczych poprzez wyłączność na różnych rodzajach platformach.

Rynki „końcowe” dystrybucji detalicznej usług telewizji płatnej

- (13) Zgodnie ze stałą praktyką Komisji dystrybucja telewizji płatnej i telewizji bezpłatnej są traktowane jako odrębne rynki produktowe. Oferty telewizji płatnej i telewizji bezpłatnej są rzeczywiście w niewielkim stopniu zamiennie z punktu widzenia popytu. Przy rozpatrywaniu sprawy dotyczącej niniejszej operacji nie zakwestionowano tego zasadniczego podziału.
- (14) Poza tym badanie rynku przeprowadzone w ramach niniejszej operacji potwierdza, że nie należy wprowadzać podziału rynku w zależności od różnych sposobów emisji telewizji płatnej (kablowa, satelitarna, DSL, naziemna), zważywszy między innymi na coraz większe podobieństwa między poszczególnymi platformami, jeśli chodzi o treść programu. Ponadto na potrzeby niniejszej sprawy nie jest konieczne rozstrzygnięcie kwestii, czy oferowane od niedawna usługi dystrybucji telewizji za pośrednictwem platform telefonii komórkowej stanowią odrębny rynek, jako że z jednej strony SFR była jeszcze przed realizacją niniejszej operacji operatorem telefonii komórkowej, a z drugiej strony część działalności Télé 2 związana z telefonią komórkową nie stanowi przedmiotu operacji.

Rynki geograficzne

- (15) W odniesieniu do wszystkich zdefiniowanych powyżej rynków, zgodnie ze stałą praktyką decyzyjną, Komisja przyjmuje krajowy zasięg rynku. Odnosnie do zakupu treści (praw lub kanałów) negocjacje między oferentami a klientami odbywają się na poziomie krajowym (niezależnie od tego, czy chodzi o prawa do treści krajowych czy zagranicznych). W odniesieniu do rynku końcowego dystrybucji usług telewizji płatnej należy zauważyć, że poszczególne sposoby emisji pokrywają cały teren kraju (satelita) lub stopniowo pokrywają całość lub większość tego terytorium (naziemna telewizja cyfrowa, DSL i telewizja kablowa). Ponadto należy zauważyć, że dystrybutorzy telewizji płatnej stosują jednakowe stawki w całym kraju.

II. ANALIZA KONKURENCJI

Funkcjonowanie rynku przed zgłoszoną operacją

- (16) Przed operacją grupa Vivendi we Francji działa bezpośrednio w sektorze dystrybucji telewizji płatnej drogą satelitarną lub naziemną. Pakiety kanałów Vivendi są również oferowane w technologii DSL. Niemniej, nie dysponując przed operacją infrastrukturą DSL, grupa Vivendi zmuszona jest do korzystania z sieci operatorów DSL w celu dystrybucji tych usług. Operatorzy DSL są więc tylko przenosicielami pakietów Vivendi, natomiast w żadnym wypadku nie są ich dystrybutorami, jako że Vivendi utrzymuje bezpośrednie kontakty handlowe z abonentami tych pakietów.

- (17) Operatorzy DSL, tacy jak Télé 2, interweniuj   wic jako dystrybutorzy na rynkach telewizji p  tnej tylko w związku ze swoimi pakietami „własnościowymi”, tzn. pakietami, sk  ladaj  cy się z kana  w i us  g telewizyjnych, do których sami nabywają prawa do emisji od wydawców i które następnie proponuj   bezpośrednio konsumentom ko  ncowym. Te pakiety własnościowe są wprowadzane na rynek w ramach ofert zwanych *multiple play*, która zawiera r  wnie  z us  gi telekomunikacyjne (telefon i/lub dostęp do szerokopasmowego Internetu).
- (18) Platformy DSL i naziemnej telewizji cyfrowej (TNT) są najbardziej dynamicznymi formami dystrybucji i najw  azniejszymi czynnikami wzrostu rynku telewizji p  tnej we Francji, podczas gdy technologia satelitarna i kablowa rozwijają się w s  pos  b względnie umiarkowany, jeśli chodzi o liczb   abonentów. Zwa  wszy na przewidywalne zwiększenie si   w najbliższych latach częsci populacji francuskiej dysponującej   czem DSL, liczba abonentów ofert *multiple play* operatorów DSL powinna automatycznie w dalszym ciągu znacznie wzrasta  c.
- (19) Dynamika operatorów DSL t  maczy się tym, że technologia ta posiada pewne zalety w porównaniu z innymi platformami:
- zalety handlowe *multiple play* (szerokopasmowy Internet, telefonia internetowa, telewizja i stopniowo telefonia komórkowa), które nie mogą być oferowane w technologii satelitarnej b  d  z w naziemnej telewizji cyfrowej,
 - zalety techniczne: us  ga oferowana przez tradycyjną lini   telefoniczną (  czce miedziane), możliwośc korzystania z nowoczesnych us  g, takich jak VoD (w przeciwieństwie do technologii satelitarnej i naziemnej telewizji cyfrowej, które nie mają   czca zwrotnego), poza tradycyjnymi us  gami PPV;
- (20) Niemniej badanie rynku wykazało, że własnościowe pakiety telewizyjne operatorów DSL stanowią obecnie s  lab   konkurencj   dla oferty grupy Vivendi ze względu na fakt, że operatorzy ci nie mają dostępu do atrakcyjnych treści telewizyjnych. Ograniczenie to wynika jednak bezpośrednio z umów o wy  czno  ci, jakie Vivendi zawarła z niemal wszystkimi wydawcami najbardziej atrakcyjnych i najbardziej znanych kana  w we Francji, zarówno nale  zycymi do grupy jak i spoza niej.
- (21) Na podstawie informacji zebranych w trakcie drugiej fazy badania rynku Komisja oceniła udział Vivendi w rynku na [60–70] % liczby abonentów. Udział grupy Vivendi w rynku liczony na podstawie obrotów jest w każdym razie znacznie większy ni  z udział grupy w rynku liczony na podstawie liczby abonentów w związku z cenami sprzedaży oferty telewizyjnej w porównaniu z cenami stosowanymi przez konkurentów.
- (22) Télé 2 posiada bardzo niewielki udział w rynku – poni  zej 1 %. Wedluga danych strony zgłaszającej w roku 2006 Télé 2 zyskała mniej ni  z 2 % całego rynku nowych abonentów.
- (23) O ile niewielki udział w rynku Télé 2 można wyt  lmaczy  c stosunkowo p  znym wejściem na rynek telewizji p  tnej (czerwiec 2006), nie wydaje się jednak, że przedsiębiorstwo to odgrywa szczególną rolę na rynku, ani te  z, że będzie taką rolę odgrywało w przewidywalnej przyszłości. Z faktów przedstawionych przez stron   zgłaszającą i strony trzecie ankietowane w ramach badania rynku wynika, że obecny udział w rynku Télé 2 odzwierciedla nacisk konkurencyjny, jaki grupa ta wywiera b  d  z będzie w stanie wywiera  c na rynku. Badanie rynku wykazało istotnie, że Télé 2 nie znajduje się w szczególnie korzystnej sytuacji w porównaniu z innymi operatorami DSL i że w przypadku, gdyby niniejsza operacja nie doszła do skutku, tempo wzrostu tej grupy na rynku nie b  loby szybsze od przeciętnego.
- (24) Badanie rynku wykazało jednak r  wnie  z, że jeśli Télé 2 korzystałaby z uprzywilejowanego traktowania przez Vivendi w dziedzinie dostępu do treści audiowizualnych, mogłaby szybko i znacznie wzmocni  c swą pozycję na rynku ko  ncowym dystrybucji telewizji p  tnej.

Skutki wertykalne

- (25) Druga faza badania rynku, potwierdzając poważne wątpliwości wskazane w decyzji o wszczęciu postępowania, w jasny s  pos  b wykazała, że po operacji powody do dalszej odmowy przez Vivendi uprzywilejowanego traktowania niektórych operatorów DSL w kwestii dostępu do treści audiowizualnych (kana  w i programów audiowizualnych) znikn  y cz  sciowo lub w znacznym stopniu. W momencie gdy Vivendi stanie się w pełni dzia  uj  cym operatorem DSL, nie będzie istotnie miała powodu, by nie traktowa  c w s  pos  b uprzywilejowany niektórych operatorów DSL. W jej interesie będzie natomiast traktowanie w s  pos  b uprzywilejowany SFR/Télé 2, tak aby skorzysta  c w jak największym stopniu ze wzrostu segmentu DSL w ramach ko  ncowego rynku dystrybucji telewizji p  tnej.
- (26) Silna pozycja Vivendi na rynkach początkowych i pośrednich umo  zliwi  aby tej grupie znaczne wzmocnienie pakietów własnościowych SFR/Télé 2 poprzez przyznanie im atrakcyjnych i/lub zróznicowanych treści (kana  w lub praw audiowizualnych), niedostępnych u innych operatorów DSL lub dostępnych na warunkach mniej korzystnych ni  z oferowane przez SFR/Télé 2. Poniewa  z us  gi telekomunikacyjne (telefon i Internet) w ofertach *multiple play* operatorów DSL są stosunkowo ustandaryzowane, takie wzmocnienie us  g telewizyjnych w ofercie *multiple play* Télé 2 miałoby wyra  zny skutek r  znicuj  cy i znacznie wzmocniłoby atrakcyjno  c jej oferty.

Skutki horyzontalne

- (21) Na podstawie informacji zebranych w trakcie drugiej fazy badania rynku Komisja oceniła udział Vivendi w rynku na [60–70] % liczby abonentów. Udział grupy Vivendi w rynku liczony na podstawie obrotów jest w każdym razie znacznie większy ni  z udział grupy w rynku liczony na podstawie liczby abonentów w związku z cenami sprzedaży oferty telewizyjnej w porównaniu z cenami stosowanymi przez konkurentów.

- (27) Te środki dyskryminujące znacznie zwiększyłyby atrakcyjność ofert Télé 2 (a więc i jej bazę abonentów), nie dając konkurencyjnym operatorom DSL faktycznie żadnej możliwości dostępu do alternatywnych i równoważnych treści. W związku z tym pozycja operatorów DSL na rynku końcowym dystrybucji telewizji płatnej zostałaby w znaczący sposób osłabiona, co skutkowałoby również osłabieniem ich pozycji jako potencjalnych nabywców praw do dystrybucji kanałów lub praw do emisji programów audiowizualnych. W konsekwencji siła negocjacyjna grupy Vivendi na rynkach początkowych i pośrednich wzrosłaby znacznie dzięki rozszerzeniu bazy abonentów.

Podsumowanie

- (28) Podsumowując, proponowana operacja w zgłoszonej początkowo formie stwarza ryzyko osłabienia rodzącej się presji konkurencji, wywieranej przez operatorów DSL na rynku końcowym dystrybucji telewizji płatnej, który już jest w delikatnej sytuacji ze względu na silną pozycję Vivendi na wszystkich rynkach telewizji płatnej we Francji. Skutkiem osłabienia potencjalnej konkurencji operatorów DSL na rynku końcowym byłoby równoczesne wzmocnienie bardzo silnych pozycji zajmowanych przez Vivendi na rynkach początkowych i pośrednich.

III. ŚRODKI NAPRAWCZE

- (29) Aby zapobiec przedstawionemu powyżej ryzyku osłabienia konkurencji, w dniu 13 czerwca 2007 r. SFR i Vivendi przedstawiły swoje zobowiązania. Zasadniczo zobowiązania te dotyczą warunków dostępu do trzech rodzajów treści: kanałów (zobowiązania nr 1 i 2), pakietów i minipakietów kanałów (zobowiązanie nr 3) oraz praw VoD (zobowiązanie nr 4).

- (30) Zobowiązania dotyczą trzech kategorii kanałów:

- „kanały kategorii 1” to „liniowe kanały tematyczne (tj. niezawierające usług VoD i sVoD) wydawane przez grupę Vivendi”,
- „kanały kategorii 2” to „liniowe kanały tematyczne wydawane przez strony trzecie (w tym akcjonariuszy mniejszościowych Canal+ France), do których grupa Vivendi posiadałaby wyłączne prawa dystrybucji w xDSL”, oraz
- „kanały kategorii 3” to „liniowe kanały tematyczne wydawane przez strony trzecie (w tym akcjonariuszy mniejszościowych Canal+ France), do których grupa Vivendi nie posiadałaby wyłącznych praw dystrybucji w xDSL”.

- (31) Celem zobowiązania nr 1 jest zagwarantowanie, że Vivendi nie przyzna SFR/Télé 2 bardziej korzystnych warunków niż innym operatorom DSL odnośnie do kanałów, które wydaje lub do których posiada lub posiadałaby wyłączne prawa dystrybucji w DSL. Stosując się do tego zobowiązania, Vivendi musi zaoferować operatorom DSL kanały dystrybuowane przez SFR/Télé2 na

normalnych warunkach rynkowych, które nie będą mogły być mniej korzystne niż warunki przyznane SFR/Télé 2.

- (32) Zobowiązanie nr 1 nie dotyczy kanałów, o których mowa w pkt 21 zobowiązań podjętych przez Vivendi i Grupę Canal Plus wobec francuskiego ministra gospodarki w ramach operacji Canal Satellite/TPS. Interpretacja tego zobowiązania została sprecyzowana przez SFR i Vivendi, które w piśmie z dnia 13 czerwca 2007 r. potwierdziły, że zobowiązanie to umożliwi wykluczenie wszelkiego ryzyka pozytywnej dyskryminacji na korzyść SFR/Télé 2 dotyczącej dostępu do siedmiu kanałów.

- (33) Zobowiązanie nr 2 zakazuje SFR/Télé 2 nabywania lub korzystania z wyłącznych praw dystrybucji w DSL. Znaczenie tego zobowiązania wynika z faktu, że kanały kategorii 3 są jedynymi kanałami dostępnymi dla operatorów DSL, którzy chcąc, by ich oferta różniła się od oferty Vivendi, opracowują własne oferty telewizji niezależnie od Vivendi. Po zrealizowaniu niniejszej operacji SFR/Télé 2 byłaby natomiast w stanie nabyć wyłączne prawa do dystrybucji tych kanałów przez DSL dzięki silnej pozycji Vivendi na globalnym rynku nabywania kanałów.

- (34) Zobowiązanie nr 2 przewiduje klauzulę *rendez-vous*, umożliwiającą Komisji przeprowadzanie kontroli *ex ante* ewentualnego nabywania przez SFR/Télé 2 wyłącznych praw DSL do kanałów kategorii 3, a przez to upewnienie się, że nabywanie tych praw przez SFR/Télé 2 nie pozbawi w praktyce innych operatorów DSL możliwości rozwijania swojej własnej oferty telewizyjnej niezależnie od Vivendi.

- (35) Zobowiązanie nr 3 zakazuje Vivendi traktowania w sposób uprzywilejowany abonentów SFR/Télé 2 w dziedzinie dostępu do dystrybuowanych przez tę grupę pakietów kanałów, tj. Canal+ Pakiet (obejmujący obecnie cztery kanały premium, w których dominują programy sportowe i premiery telewizyjne filmów kinowych) i pakietów Canal Satellite i TPS, które w różnych konfiguracjach łączą kilkadziesiąt kanałów tematycznych (młodzieżowych, informacyjnych, przyrodniczych, filmów fabularnych itd.). Canal+ Pakiet i pakiety Canal Satellite i TPS stanowią oferty „Premium” telewizji płatnej we Francji, dla których nie istnieje bezpośrednia alternatywa na rynku francuskim. Z tego względu stanowią ważne uzupełnienie dla abonentów ofert *multiple play* operatorów DSL, którzy chcą mieć dostęp do szerokiej oferty telewizji płatnej.

- (36) Zobowiązanie nr 3 ma zastosowanie również do usług PPV wydawanych przez Vivendi lub które Vivendi miałaby w przyszłości wydawać. Ma więc zastosowanie między innymi do usługi PPV Foot+, która polega na dystrybucji bardzo atrakcyjnych i znacznie zróżnicowanych treści sportowych (a więc i ważnych, jeśli chodzi o zyskiwanie klientów).

- (37) Zobowiązanie nr 4 zakazuje Vivendi i SFR nabywania wyłącznych praw VoD do najnowszych filmów amerykańskich i francuskich. Celem tego zobowiązania jest więc umożliwienie operatorom DSL konkurencyjnym dla SFR/Télé 2 dostępu do praw VoD do najnowszych filmów amerykańskich i francuskich, które stanowią ważne treści przyczyniające się do zróżnicowania oferty telewizji płatnej. Wprowadzono klauzulę *rendez-vous* na wypadek, gdyby w wyniku rozwoju praktyk rynkowych stwierdzono, że konkurenci Vivendi nabywają wyłączne prawa do VOD.
- (38) Przepisy dotyczące stosowania i nadzorowania zobowiązań pozwalają zapewnić nadzorowanie i skuteczną kontrolę zobowiązań oraz, *in fine*, zagwarantować ich skuteczność. W szczególności zobowiązania przewidują procedurę szybkiego rozstrzygnięcia sporów (sąd arbitrażowy).
- (39) Czas trwania zobowiązań wynosi 5 lat. Taki okres wydaje się wystarczający, zważywszy na dynamikę rynków związanych z nowymi technologiami. Zaletą tego pięcioletniego okresu jest też fakt, że zbiega się on z czasem trwania zobowiązań podjętych wobec organów francuskich ds. konkurencji przy okazji połączenia przedsiębiorstw Canal Satellite/TPS.
- (40) W świetle powyższych uwag można stwierdzić, że zobowiązania podjęte przez SFR i Vivendi, po ich wprowadzeniu w życie, pozwolą wyeliminować wszystkie problemy dotyczące konkurencji, jakie zgłoszona operacja mogłaby stworzyć dla rynków telewizji płatnej we Francji.

IV. PODSUMOWANIE

- (41) Z zastrzeżeniem pełnego wywiązywania się przez SFR i Vivendi ze swoich zobowiązań stwierdza się, że przewidywana operacja nie zakłóci w znaczący sposób skutecznej konkurencji na wspólnym rynku lub na jego zasadniczej części. W związku z tym zgłoszoną koncentrację przedsiębiorstw w formie zmienionej zobowiązaniami podjętymi przez SFR i Vivendi uznaje się za zgodną ze wspólnym rynkiem i z funkcjonowaniem Porozumienia EOG zgodnie z art. 2 ust. 2, z art. 8 ust. 2 i z art. 10 ust. 2 rozporządzenia WE w sprawie koncentracji przedsiębiorstw oraz z art. 57 Porozumienia EOG.

DECYZJA KOMISJI

z dnia 3 grudnia 2007 r.

zmieniająca decyzję Komisji 2006/415/WE dotyczącą niektórych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N1 u drobiu w Zjednoczonym Królestwie, Rumunii i Polsce*(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 6109)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/785/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

ochronne, które należy stosować celem zapobieżenia rozprzestrzenianiu się tej choroby, łącznie z określeniem obszarów A i B w następstwie podejrzenia lub potwierdzenia ogniska tej choroby.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 4,

- (2) W związku z wystąpieniem ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N1 na terenie Zjednoczonego Królestwa w hrabstwie Suffolk, decyzja 2006/415/WE została zmieniona decyzją 2007/731/WE⁽²⁾, w celu wprowadzenia zmian w załączniku do decyzji 2006/415/WE.

uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych i zootechnicznych mających zastosowanie w handlu wewnątrzwspólnotowym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego⁽²⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 4,

- (3) Środki ochronne podjęte przez Zjednoczone Królestwo na podstawie decyzji 2006/415/WE, w tym ustanowienie obszarów A i B zgodnie z art. 4 tej decyzji, zostały poddane ocenie Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

uwzględniając dyrektywę Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylającą dyrektywę 92/40/EWG⁽³⁾, w szczególności jej art. 63 ust. 3,

- (4) W związku z wystąpieniem dalszego ogniska na obszarze objętym ograniczeniami, należy zmienić granice obszaru objętego ograniczeniami i czas trwania środków, dostosowując je do sytuacji epidemiologicznej.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2006/415/WE z dnia 14 czerwca 2006 r. dotycząca niektórych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N1 u drobiu we Wspólnocie i uchylająca decyzję 2006/135/WE⁽⁴⁾ ustanawia niektóre środki

- (5) W związku z wystąpieniem ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N1 w stadzie w hodowli przydomowej na terenie Rumunii (okręg Tulcza), decyzja 2006/415/WE została zmieniona decyzją 2007/770/WE⁽⁶⁾, w celu wprowadzenia zmian w załączniku do decyzji 2006/415/WE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, str. 13. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/41/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 33). Sprostowanie (Dz.U. L 195 z 2.6.2004, str. 12).

⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 29. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2002/33/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 315 z 19.11.2002, str. 14).

⁽³⁾ Dz.U. L 10 z 14.1.2006, str. 16.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 164 z 16.6.2006, str. 51. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2007/770/WE (Dz.U. L 311 z 29.11.2007, str. 45).

- (6) Środki ochronne podjęte przez Rumunię na podstawie decyzji 2006/415/WE, w tym ustanowienie obszarów A i B zgodnie z art. 4 tej decyzji, zostały poddane ocenie Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 295 z 14.11.2007, str. 28.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 311 z 29.11.2007, str. 45.

- (7) Polska powiadomiła Komisję o wystąpieniu dwóch ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N1 na fermie drobiu na swoim terytorium w gminie Brudzeń Duży i podjęła stosowne środki zgodnie z decyzją 2006/415/WE, m. in. określiła obszary A i B, o których mowa w art. 4 wymienionej decyzji.
- (8) Komisja we współpracy z Polską zbadała powyższe środki i stwierdziła, że granice obszarów A i B ustanowionych przez właściwy organ tego państwa członkowskiego znajdują się w wystarczającej odległości od miejsca, w którym znajduje się ognisko choroby. Można zatem zatwierdzić obszary A i B w Polsce oraz ustalić czas trwania tego podziału na obszary.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2006/415/WE.
- (10) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2006/415/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ A

Obszar A, określony zgodnie z art. 4 ust. 2:

ISO Kod krajowy	Państwo członkowskie	Obszar A		Data wygaśnięcia art. 4 ust. 4 lit. b) ppkt (iii)
		Kod (jeżeli jest dostępny)	Nazwa	
UK	ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO	SUFFOLK 00162 NORFOLK 00154	Obszar zapowietrzony: obszar obejmujący część hrabstw Suffolk i Norfolk, znajdującą się w promieniu 3 km od punktu o współrzędnych TM 06178 76666 i TL 9506381001 (*) w układzie współrzędnych.	19.12.2007
		SUFFOLK 00162 NORFOLK 00154	Obszar zagrożony: obszar obejmujący część hrabstw Suffolk i Norfolk, znajdującą się w promieniu 10 km od punktu o współrzędnych TM 06178 76666 i TL 9506381001 (*) w układzie współrzędnych.	
RO	RUMUNIA	00038	Obszar zapowietrzony: Murighiol	31.12.2007
		00038	Obszar zagrożony: Dunavatu de Jos Dunavatu de Sus Colina Plopu Sarinasuf Mahmudia	
PL	POLSKA	WOJE- WÓDZTWO MAZOWIECKIE 01400 Powiat płocki	Obszar zapowietrzony: gmina Brudzeń Duży: Główina Gorzechówko Gorzechowo Mysłiborzyce Rembielin Rokicie Siecień Siecień Rumunki Strupczewo Duże Uniejewo Więclawice gmina Nowy Duninów: Karolewo Nowa Wieś Nowy Duninów	31.12.2007
		WOJE- WÓDZTWO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 Powiat włocławski	Obszar zapowietrzony: gmina Włocławek Skoki Duże Skoki Małe	
		WOJE- WÓDZTWO MAZOWIECKIE 01400 Powiat płocki	Obszar zagrożony: gmina Brudzeń Duży: Bądkowo Bądkowo Jeziorne Bądkowo Kościelne Bądkowo Podlasie Bądkowo Rochny Biskupice	

ISO Kod krajowy	Państwo członkowskie	Obszar A		Data wygaśnięcia art. 4 ust. 4 lit. b) ppkt (iii)
		Kod (jeżeli jest dostępny)	Nazwa	
			Brudzeń Duży Brudzeń Mały Cegielnia Cierszewo Izabelin Janoszyce Karwosieki Cholewice Kłobukowo Krzyżanowo Lasotki Murzynowo Noskowice Parzeń Parzeń Janówek Patrze Radotki Robertowo Sikórz Sobowo Suchodół Turza Mała Turza Wielka Wincentowo Winnica Zdziębórz Żerniki gmina Stara Biała: Brwilno Górne Kobierniki Kowalewko Ludwikowo Mańkowo Maszewo Duże Srebrna Ułaszewo Wyszyna gmina Nowy Duninów: Brwilno Dolne Brzezina Góra Duninów Duży Grodziska Jeżowo Kamion Kobyla Góra Środoń Stary Duninów Studzianka Wola Brwileńska	
		WOJE- WÓDZTWO MAZOWIECKIE 01400 Powiat sierpecki	Obszar zagrożony: gmina Mochowo: Będorzyn. Grodnia Łukoszyn Łukoszyno Biki	
		WOJE- WÓDZTWO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 Powiat włocławski	Obszar zagrożony: gmina Włocławek: Dąb Mały Dąb Polski Dąb Wielki Dobiegniewo Jazy	

ISO Kod krajowy	Państwo członkowskie	Obszar A		Data wygaśnięcia art. 4 ust. 4 lit. b) ppkt (iii)
		Kod (jeżeli jest dostępny)	Nazwa	
		WOJE- WÓDZTWO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 Powiat lipnowski	Obszar zagrożony: gmina Dobrzyń nad Wisłą: Chalin Chudzewo Dobrzyń Nad Wisłą Kamienica Łagiewniki Lenie Wielkie Michałkowo Mokówko Mokowo Płomiany Ruszkowo Wierznica Wierzniczka gmina Tłuchowo: Trzcianka	

(*) Jako układ odniesienia zastosowano British National Grid.

CZĘŚĆ B

Obszar B, określony zgodnie z art. 4 ust. 2:

ISO Kod krajowy	Państwo członkowskie	Obszar B		Data wygaśnięcia art. 4 ust. 4 lit. b) ppkt (iii)
		Kod (jeżeli jest dostępny)	Nazwa	
UK	ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO	NORFOLK 00154 SUFFOLK 00162	Okręgi: Babergh Breckland Forest Heath Ipswich Mid Suffolk Norwich St Edmundsbury South Norfolk Suffolk Coastal Waveney	19.12.2007
RO	RUMUNIA	00038	Okręg Tulcza	31.12.2007
PL	POLSKA	WOJE- WÓDZTWO MAZOWIECKIE 01400 Powiat płocki	Gminy: Bielsk Bodzanów Brudzeń Duży Bulkowo Drobin Gąbin Łąck Mała Wieś Nowy Duninów Radzanowo Słubice Słupno Stara Biała Staroźreby Wyszogród	31.12.2007
		Miasto Płock		

ISO Kod krajowy	Państwo członkowskie	Obszar B		Data wygaśnięcia art. 4 ust. 4 lit. b) ppkt (iii)
		Kod (jeżeli jest dostępny)	Nazwa	
		Powiat gostyński	Gminy: Gostynin Pacyna Sanniki Szczawin Kościelny	
		Powiat sierpecki	Gminy: Gozdowo Mochowo Rościszewo Sierpc Szczutowo Zawidz	
		WOJE- WÓDZTWO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 Włocławek district	Gminy: Baruchowo Boniewo Brześć Kujawski Chocień Chodecz Fabianki Izbica Kujawska Kowal Lubanie Lubień Kujawski Lubraniec Włocławek	
		WOJE- WÓDZTWO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 Powiat lipnowski	Gminy: Bobrowniki Chrostkowo Dobrzyń nad Wisłą Kikół Lipno Skępe Tuchowo Wielgie	
		Miasto Włocławek”		